

ORSTOM

INCAP

**Joseph LAURE**



**SALVADOR (1954 - 1991) :  
POUVOIR D'ACHAT DES SALAIRES MINIMUMS  
AVANT ET PENDANT LA GUERRE CIVILE**

**Joseph LAURE**

**SALVADOR (1954-1991) :  
POUVOIR D'ACHAT DES SALAIRES MINIMUMS  
AVANT ET PENDANT LA GUERRE CIVILE**

**INCAP**

**ORSTOM**

**SALVADOR (1954-1991) : POUVOIR D'ACHAT DES SALAIRES MINIMUMS**

**AVANT ET PENDANT LA GUERRE CIVILE**

par

**Joseph LAURE**

avec la collaboration de

**Rosario de BONILLA et Tito RIVERA**

Joseph LAURE est responsable ORSTOM de l'accord de coopération scientifique INCAP-ORSTOM, A.P. 1188, Guatémala, Amérique Centrale.

Martha del Rosario BATRES de BONILLA est technicienne de l'INCAP.

Tito RIVERA ALBANÉS, planificateur, est ex-fonctionnaire de l'INCAP.

Guatémala de la Asuncion

**COPYRIGHT ORSTOM-INCAP 1993**

## RESUME

Cette étude a été menée à partir des données disponibles au Salvador (salaires, prix au détail, indices de prix). Y sont analysées :

- l'évolution comparative des salaires minimums urbains et agricoles;
- l'évolution comparative de la durée hebdomadaire moyenne de travail et des salaires moyens des ouvriers et des ouvrières du département de San Salvador;
- l'évolution du pouvoir d'achat, général et alimentaire, d'un salaire de référence, le salaire minimum urbain de San Salvador;
- la variation des prix au détail de 47 aliments, boissons et divers (combustibles pour cuisiner et coupe de cheveux d'homme) à San Salvador.

Les prix sont exprimés, premièrement en colons courants, puis en heures de travail, payées au salaire minimum urbain, nécessaires pour obtenir des quantités physiques (kg, litre, etc.), 1000 kilocalories et 100 grammes de protéines des aliments.

Les principaux résultats sont les suivants.

Les salaires minimums agricoles sont toujours inférieurs aux salaires minimums urbains.

Les salaires moyens des ouvrières sont environ 20% inférieurs aux salaires moyens des ouvriers dans le département de San Salvador.

Entre 1954 et 1991, à San Salvador, les prix de détail des aliments augmentent plus vite que l'ensemble des prix. En avril 1991, l'indice des prix à la consommation des aliments est 31% plus élevé que l'indice général des prix, en prenant juin 1954 comme référence.

Entre 1961 et 1980, le pouvoir d'achat, tant alimentaire que général, du salaire minimum urbain se maintient et même présente une légère tendance moyenne à la hausse (augmentation de +6% du pouvoir d'achat général et de +14 % du pouvoir d'achat alimentaire en 1980 par rapport à 1961).

Entre 1980 et 1991, tout au cours de la guerre civile, le pouvoir d'achat du salaire minimum urbain se dégrade peu à peu. Par rapport au pouvoir d'achat de 1961, en fin de période (1990-1991) la perte de pouvoir d'achat général est de 60% et la perte de pouvoir d'achat alimentaire est de 70%.

A San Salvador, les prix en colons courants se maintiennent en général stables de 1959 à 1972 ou 1973, puis augmentent jusqu'à la fin de la période étudiée (1991).

Exprimés en heures de travail payées au salaire minimum urbain, les prix varient très différemment et présentent des tendances variées suivant les périodes et les groupes d'aliments.

Pour un travailleur payé au salaire minimum urbain, les trois décennies 1961-1991 se présentent de la façon suivante :

- quelques bonnes années, les meilleures étant 1980-1982, pendant lesquelles son salaire lui donne accès à 2, 3 et parfois 4 aliments caloriques bon marché (maïs en grains, sucre, huile végétale et parfois une espèce de margarine). De ces produits, le maïs est toujours très bon marché et parfois même extrêmement bon marché. De même, lui sont accessibles des protéines bon marché (haricots noirs ou rouges et maïs en grains).

- Toutes les autres années sont médiocres : le maïs est l'unique source de calories très bon marché (aucune autre n'est très bon marché ou bon marché).

Les mesures compensatoires, telles que subventions aux aliments de base ou augmentation de l'"aide" alimentaire, n'ont pas permis d'éviter que, pendant la guerre civile, augmente le pourcentage de familles en état d'extrême pauvreté ou de pauvreté et que diminue le pourcentage de foyers non pauvres.

Enfin, sont suggérées quelques recommandations minimums susceptibles d'améliorer les conditions de vie et d'alimentation des salariés payés aux salaires minimums, et de leurs familles. Parmi ces suggestions, il y a :

- Instauration d'un salaire minimum national de protection, applicable à toute activité pour laquelle n'existe pas de salaire minimum.

- Réunion périodique obligatoire, par exemple semestriellement, d'une commission tripartite (travailleurs, employeurs, Gouvernement) chargée de la révision des salaires minimums.

- Parité entre les salaires minimums agricoles et les salaires minimums industriels ou urbains. Et parité entre les salaires payés aux hommes et ceux payés aux femmes.

- Augmentation systématique des salaires minimums d'un taux toujours supérieur à l'augmentation de l'indice des prix à la consommation.

A titre d'exemple : à San Salvador, uniquement pour avoir le même pouvoir d'achat alimentaire qu'en 1961, le salaire minimum urbain d'avril 1991 devrait être multiplié par 3,2. Et pour satisfaire les besoins minimums (alimentaires et autres) d'une famille en 1991, il devrait être multiplié par 3,5.

**MOTS-CLES**

Salaires minimums - Prix au détail - Indices de prix - Coût de la vie - Pouvoir d'achat - Temps de travail - Salvador - Amérique Centrale - Indicateurs socio-économiques - Indicateurs alimentaires.

## **EL SALVADOR (1954-1991): PODER DE COMPRA DE LOS SALARIOS MINIMOS ANTES Y DURANTE LA GUERRA CIVIL**

### **RESUMEN**

Este estudio está hecho a partir de datos oficiales disponibles en El Salvador sobre salarios, precios al por menor e índices de precios. Se analizó:

- La evolución comparativa de los salarios mínimos urbanos y agropecuarios;
- La evolución comparativa del promedio de las horas trabajadas y salarios de mujeres y hombres obreros en la industria manufacturera del departamento de San Salvador;
- El desarrollo del poder de compra tanto general como alimentario de un salario de referencia que es el salario mínimo urbano de la zona metropolitana de San Salvador;
- La variación de los precios al por menor de 47 alimentos y otros productos y servicios básicos (combustibles domésticos y corte de cabello para hombre) en la ciudad de San Salvador.

Los precios están expresados, primero en colones corrientes; luego en horas de trabajo, pagadas al salario mínimo urbano, necesarias para adquirir ciertas cantidades físicas (kilogramo, litro, unidad, etc.), 1000 kilocalorías y 100 gramos de proteína de los alimentos.

Los resultados más relevantes son los siguientes:

Los salarios mínimos del agro siempre están por debajo de los salarios mínimos urbanos.

El promedio de los salarios de las mujeres obreras están 20% más bajos que el promedio de los salarios de los hombres obreros en el departamento de San Salvador.

Entre 1954 y 1991, en San Salvador, los precios al detalle de los alimentos aumentan más rápidamente que el conjunto de los precios. En abril de 1991, el índice de precios al consumidor de los alimentos es 31% más elevado que el índice de precios general, siendo junio de 1954 la fecha de referencia.

Entre 1961 y 1980, el poder adquisitivo, tanto general como alimentario, del salario mínimo urbano se mantiene casi estable con una leve tendencia media al alza. En 1980, en relación a 1961, se nota un incremento de +6% del poder de compra general y de +14% del alimentario.

Entre 1980 y 1991, durante la guerra civil, el poder de compra del salario mínimo urbano disminuye poco a poco. En relación al poder de compra de 1961, en los años 1990-91, la pérdida del poder adquisitivo general es de 60% y la del poder adquisitivo alimentario de 70%.

En la ciudad de San Salvador, los precios en colones corrientes siguen siendo por lo general estables entre 1959 y 1972 ó 1973, luego suben hasta 1991.

Expresados en horas de trabajo, pagadas al salario mínimo urbano, los precios tienen variaciones distintas según los períodos y los grupos de alimentos.

Para un asalariado con el salario mínimo urbano, los tres decenios 1961-91 se pueden dividir como sigue:

- Algunos años buenos, los mejores siendo 1980-82, durante los cuales tiene acceso a 2, 3 ó, a veces, 4 alimentos calóricos baratos que son el maíz en grano, el azúcar, el aceite vegetal y, a veces, la manteca vegetal. De estos últimos productos, el maíz es siempre muy barato y aun, de cuando en cuando, extremadamente barato. Igualmente el asalariado con SMU tiene a su alcance proteínas baratas, de frijoles negros o rojos y de maíz en grano.

- Todos los demás años son regulares: el maíz es la única fuente de calorías muy baratas y ya no existe ninguna otra muy barata o barata.

Las medidas compensatorias, tales como subsidios a los alimentos básicos o el aumento de la "ayuda" alimentaria no pudieron contrarrestar durante la guerra civil el incremento del porcentaje de hogares en situación de extrema pobreza o de pobreza, ni tampoco, por supuesto, la disminución del porcentaje de los hogares no-pobres.

Al final del documento, se sugiere algunas medidas mínimas susceptibles de mejorar las condiciones de vida y, en particular, la alimentación de los que viven con salarios mínimos; entre ellas:

- Creación de un salario mínimo nacional de protección, válido para cualquier rama de actividad económica o trabajo que no gocen de un salario mínimo específico.

- Convocatoria periódica obligatoria, por ejemplo cada seis meses, del Consejo Nacional del Salario Mínimo tripartito (trabajadores, patronos, Gobierno) para revisar los salarios mínimos.

- Obtención de la igualdad entre los salarios mínimos agropecuarios y los salarios mínimos urbanos e industriales. E igualdad efectiva entre los salarios de las mujeres y los de los hombres.

- Incremento sistemático de los salarios mínimos con una tasa siempre superior al porcentaje de alza del índice de precios al consumidor.

A título de ilustración: en San Salvador, en abril de 1991, el salario mínimo urbano tendría que ser multiplicado por 3,2 veces para restablecer el poder de compra alimentario que tenía en 1961; y multiplicado por 3,5 veces para satisfacer las necesidades vitales mínimas (alimentarias y otras) de una familia en 1991.

## **PALABRAS CLAVES**

Salarios mínimos - Precios al por menor - Indices de precios al consumidor - Costo de vida - Poder adquisitivo - Tiempo de trabajo - El Salvador - Centroamérica - Indicadores económicos - Indicadores alimentarios.

## **EL SALVADOR, 1954-1991: PURCHASING POWER OF MINIMUM WAGES BEFORE AND DURING THE CIVIL WAR**

### **SUMMARY**

This study was based on pre-existing data concerning wages, retail prices and consumer price indices in El Salvador. The analyses include:

- a comparison of trends in urban and agricultural minimum wages;
- a comparison of trends in the weekly average number of hours worked and average wages earned among female workers and male workers from the Department of San Salvador;
- the evolution of purchasing power for both food and general items of a reference salary taken to be the urban minimum wage in San Salvador;
- the variation in the retail price of 47 foods, beverages and other items (cooking fuel, hair-cutting) available in San Salvador.

Prices are first expressed in current colons. Then, they are expressed in number of hours of work, paid at the urban minimum wage, that would be needed to obtain specific quantities (kilogram, litre, etc.) from these commodities, calories (1000 kilocalories) or protein (100 grams) from the foodstuffs.

The following are the main results.

Agricultural minimum wages are always lower than urban minimum wages.

In the Department of San Salvador, the average wage earned by women workers is approximately 20% lower than that earned by male workers.

In San Salvador, between 1954 and 1991, food prices increased more rapidly than the prices in general. In April 1992, the food-related consumer price index was 31% higher than the general consumer price index, using June 1954 as reference.

Between 1961 and 1980, both the food and the general purchasing power of the urban minimum wage remained relatively stable even showing modest signs of improvement. The general purchasing power increased by 6% and the food purchasing power increased by 14% during this period.

Between 1980 and 1991, during the civil war, the purchasing power of the urban minimum wage has deteriorated gradually. Compared to 1961, the general purchasing power was 60% lower at the end of the period (1990-1991), whereas the food purchasing power had dropped by 70%.

In San Salvador, the prices expressed in current colons were generally stable between 1959 and 1972 (or 1973); then showed an increase until the end of the period studied (1991).

When expressed in terms of work-hours paid at the urban minimum wage, food prices exhibit distinctive trends, according to periods and food groups.

Throughout the three decades (between 1961 and 1991), the conditions faced by a worker paid at the urban minimum wage can be summarized as follows:

- Some good years - the best are 1980-1982 - when the urban minimum wage gives him access to 2, 3 and sometimes 4 inexpensive food sources of energy (maize, sugar, vegetable oil and sometimes margarine). From these products the maize is always very inexpensive, and at times, it becomes even extremely inexpensive. Some protein foods are also cheap during this period (black and red beans, maize).

- For all other years, the situation is mediocre: maize is the only source of very inexpensive calories (none else is very inexpensive or inexpensive).

In spite of compensatory measures such as basic food subsidies and increased food "aid", the economic deterioration in El Salvador during the civil war could not be avoided: the percentage of families in a situation of poverty and of extreme poverty increased and the percentage of non-poor households decreased.

This document concludes with several recommendations which may contribute to improve the welfare and particularly the food situation of those living on minimum wages. Some of the recommendations are the following:

- For all sectors of the economy, the establishment of a national minimum wage applicable to all those for whom a minimum wage is not presently specified.

- Councils representative of workers, employers and Government, must be set up and meetings held periodically (for example every six months) and without exception, to revise minimum wage levels.

- Equality between the minimum wages in the agriculture and the urban and industrial sectors. Similarly, equality between the wages for women and men.

- Systematic increase in minimum wages at a rate superior to the increase in the consumer price indices.

For example: in San Salvador, in order to have a purchasing power comparable to 1961, the urban minimum wage of April 1991 should be multiplied by 3.2. In order to satisfy the basic minimum needs (food and others) of a family, it should be multiplied by 3.5.

### **KEY WORDS**

Minimum wages - Retail prices - Consumer price indices - Cost of living - Purchasing power - Hours of work - El Salvador - Central America - Socioeconomic indicators - Food indicators.

## A. INTRODUCTION

Ce document est le cinquième du projet de recherche commun à l'ORSTOM (Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération) et à l'INCAP (Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá), et intitulé **Contribution pour la mise en place d'une politique alimentaire cohérente en Amérique Centrale**<sup>1</sup>.

Dans le présent document, nous étudions au Salvador, l'évolution, au cours des trente dernières années, des salaires minimums de différentes branches d'activité économique. Par la suite, par une comparaison des salaires et des prix de détail des aliments, nous retenons comme indicateurs les pouvoirs d'achat général, alimentaire, puis calorique et protéique du salaire minimum urbain à San Salvador.

Tout ceci dans le but de proposer des instruments simples, mais efficaces, pour mettre en place et contrôler une politique alimentaire et nutritionnelle concernant la population qui vit de salaires minimums et achète l'essentiel de sa nourriture.

Dans le corps du texte est exposée la méthodologie utilisée et en annexe se trouve la quasi-totalité des données de base dans les tableaux et les graphiques, afin que le lecteur puisse suivre, pas à pas, notre démarche et en faire une critique argumentée.

## B. METHODOLOGIE

L'idée de base est d'utiliser les données officielles disponibles dans le pays. Dans le cas du Salvador, ce sont les salaires minimums (1961-1991) définis par décret (Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale) pour l'agriculture, puis pour l'industrie, les services et le commerce, ainsi que les salaires moyens des ouvriers et des ouvrières de l'industrie manufacturière du département de San Salvador (1971-1988) dont les chiffres provenant du Ministère du Travail sont cités par le Ministère de Plan et de la Coordination du Développement (voir bibliographie).

En ce qui concerne les prix de détail des aliments, ce sont les chiffres publiés par la Direction Générale de la Statistique et des Recensements (DGEC) pour la ville de San Salvador : prix (1959-1991) et indices des prix de détail (1954-1991) des principaux articles de première

---

<sup>1</sup>Ont déjà été publiées les versions françaises et espagnoles des recherches sur le Guatemala, le Costa Rica, le Nicaragua et le Belize (pour ce dernier pays existe également un document en anglais) : voir bibliographie. Pour le Honduras et le Panama, les études sont en cours et le tout se terminera par une synthèse au niveau centraméricain.

nécessité. L'évolution des prix est d'abord présentée en **centimes de colon courant**<sup>2</sup>. Mais la valeur intrinsèque de toute monnaie, quelle qu'elle soit, varie avec le temps. Aussi, tous les prix ont également été calculés en **salaires minimums horaires (h) d'un manoeuvre urbain (SMU)**, c'est-à-dire en temps de travail, payé au SMU, nécessaire pour acquérir chaque produit considéré. Cette méthode est utilisée pour montrer l'évolution réelle des prix, au cours des trois dernières décennies, pour un salarié au SMU :

- des quantités physiques d'aliments (kilogramme, litre, etc.),
- des calories comestibles (1000 kilocalories) et
- des protéines comestibles (100 grammes de protéines).

Pour la conversion des aliments en calories et protéines, nous avons utilisé, comme pour les autres pays d'Amérique Centrale, les tables de composition des aliments de l'INCAP (INCAP-ICNND, 1961; INCAP, 1971).

L'utilisation du temps de travail, comme unité de prix, permet d'éliminer la monnaie et, par là même, les phénomènes dûs à l'inflation.

Sauf indication contraire, les salaires, les prix et les indices de prix sont des moyennes annuelles.

### C. SALAIRES MINIMUMS ET MOYENS

Les salaires minimums (SM) retenus sont les suivants (tableau 1) :

- le **Salair Minimum Agricole de référence (SMA)** qui est le SM des ouvriers agricoles de sexe masculin (ou féminin à partir de 1986<sup>3</sup>) âgés de plus de 16 ans. De juin 1961 à avril 1965, faute de SM, est retenu le salaire défini par décret<sup>4</sup> comme "salaire de base" dans l'agriculture.

---

<sup>2</sup>En avril 1992, le taux de change des marchés bancaire et parallèle est d'environ 8,17 colons pour 1 dollar des Etats-Unis d'Amérique.

<sup>3</sup>Jusqu'en 1986 les salaires des ouvriers agricoles étaient définis pour deux groupes :

- hommes âgés de plus de 16 ans;
- femmes, travailleurs âgés de moins de 16 ans, travailleurs partiellement handicapés.

Le décret de janvier 1986 maintient deux groupes mais ne fait plus de discrimination entre les sexes.

<sup>4</sup>Diario Oficial du 27 juin 1961.

- le **Salaire Minimum Urbain de référence (SMU)**, qui est le SM défini pour l'industrie et les services dans la commune de San Salvador et dans quelques autres communes<sup>5</sup>. Jusqu'au cours du second semestre de l'an 1979, c'est le SM de l'industrie qui a été retenu car il est inférieur au SM du commerce. Mais à partir de cette date les taux sont identiques. De juin 1961 à octobre 1967, faute de SM, est retenu le "salaire de base" décrété pour le commerce<sup>6</sup> (il n'en existe pas pour l'industrie et les services).

- le **Salaire Minimum Rural (SMR)** qui est la moyenne arithmétique entre le SM Agricole (précédemment décrit), le SM de la culture du café, le SM du coton et le SM de la canne à sucre. Les trois derniers SM sont en réalité des SM de saisonniers, alors que le premier (SMA) est un SM de travailleur agricole permanent. Les SM des saisonniers (café, coton, canne à sucre) sont en général plus élevés que le SM Agricole des employés permanents, ce qui fait que le SMR est plus élevé que le SMA.

La proportion de la population qui dispose de revenus monétaires proches des salaires minimums est rarement connue avec précision. Cependant dans le cas du Salvador "L'analyse des données de l'enquête sur les ménages (de San Salvador de 1986) démontre qu'il existe une proportion élevée de personnes ayant un emploi qui gagnent des salaires égaux ou très proches des salaires minimums en vigueur" T.d.A. (OIT-PNUD, 1988, Ingresos y salarios en San Salvador, p. 77).

De 1971 à 1988, les salaires moyens (par mois, semaine ou heure) des **ouvriers et des ouvrières de l'industrie manufacturière** du département de San Salvador évoluent de manière similaire (tableau 2).

La variation de la durée moyenne hebdomadaire du temps de travail est également très semblable pour les deux sexes. Cette durée qui est selon les années comprises entre 1971 et 1974, de 46½ à 48 heures pour les hommes et de 45 à 47½ h pour les femmes, diminue pour les deux sexes à 44 heures à partir de 1975 jusqu'à la fin de la période pour laquelle des données existent (1988), avec cependant une tendance à une légère augmentation du temps de travail (environ 44½ h) dans les années 1978-1980 (graphique 1).

Entre 1971 et 1988, les salaires moyens des ouvrières sont toujours inférieurs aux salaires moyens des ouvriers. Le rapport entre les deux varie de 77% à 90% (graphique 2). Cependant aucune tendance visant à combler ou à augmenter la différence entre les salaires des femmes et ceux des hommes ne se manifeste au cours de ces deux décennies. Le rapport se stabilise à 81%, de 1985 à 1988 (dernière année pour laquelle existe des données).

---

<sup>5</sup>Ayutuxtepeque, Cuscatancingo, Ciudad Delgado, Soyapango, Ilopango, San Marcos, Antiguo Cuscatlán, Nueva San Salvador, Mejicanos et Apopa depuis juillet 1974.

<sup>6</sup>Diario Oficial du 9 juin 1961.

Au cours des trois décennies 1961-1991, le SM Agricole (SMA) a toujours été inférieur au SM Urbain (SMU) - graphique 3. La valeur du salaire agricole correspond à 50% de la valeur du salaire urbain entre 1961 et 1964, augmente à 75% en 1965-1966 pour diminuer jusqu'à 40% en 1985 et se retrouver à environ 55% dans les dernières années (1988-1991).

Quant au SM Rural, il est également inférieur au SM Urbain. Il varie de 67%, en 1990, à 94% du SM Urbain, entre 1981 et 1982 (graphique 3).

Enfin, le SM Agricole de l'ouvrier agricole permanent est inférieur au SM Rural (moyenne arithmétique entre quatre SM : le SMA et les trois SM des saisonniers du café, du coton et de la canne à sucre). Le SM Agricole (graphique 3) baisse, de 100% de la valeur du SM Rural en 1965 (la première année avec des données) à 50% entre 1981 et 1985, pour ensuite se réévaluer peu à peu jusqu'à 82-83% en 1990-1991 (dernières années avec des données).

**En résumé, au cours de la période étudiée les salaires moyens des ouvrières sont environ 20% plus bas que les salaires moyens des ouvriers et les salaires minimums agricoles sont toujours inférieurs aux salaires minimums urbains.**

#### **D. INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION (tableau 3)**

Les indices des prix à la consommation, alimentaire (IPCA) et général (IPCG) existent depuis 1954.

Entre juin 1954 et avril 1991, l'indice alimentaire a presque toujours été supérieur à l'indice général, tout d'abord légèrement jusqu'en 1987, puis de façon beaucoup plus importante par la suite.

**En prenant juin 1954 comme référence, en avril 1991 l'IPCA dépasse l'IPCG de 31%.**

#### **E. EVOLUTION DU POUVOIR D'ACHAT DU SALAIRE MINIMUM URBAIN (tableau 3)**

Afin de pouvoir apprécier la variation réelle du pouvoir d'achat du salaire minimum urbain, nous calculons le rapport, en pourcentage, entre l'indice du salaire minimum urbain et l'indice des prix de détail à San Salvador en prenant la même année de référence pour les indices, à savoir 1961.

La période étudiée (1961-1991) peut se diviser en deux grandes phases (graphique 4). La première se situe entre 1961 et 1980, pendant laquelle le pouvoir d'achat, tant général qu'alimentaire, se maintient à peu près stable avec une légère tendance à la baisse entre 1961 et 1972, puis avec une reprise et une légère hausse jusqu'en 1980. Au cours de cette dernière

année, le pouvoir d'achat alimentaire atteint 106% de ce qu'il était en 1961 et le pouvoir d'achat général est 114% de ce qu'il était en 1961.

La seconde phase débute avec la guerre civile et se termine en 1991. Après 1980, le pouvoir d'achat, tant général qu'alimentaire, du salaire minimum urbain se dégrade peu à peu. En 1990 et 1991, il ne représente plus qu'environ 40% du pouvoir d'achat général et 30% du pouvoir d'achat alimentaire qu'il avait en 1961.

**Tout au cours de la guerre civile, le pouvoir d'achat réel du salaire minimum urbain se dégrade fortement. Et la perte du pouvoir d'achat alimentaire est supérieure à celle du pouvoir d'achat général. En 1992, avec les accords de paix, il est à espérer que le pouvoir d'achat se réévaluera peu à peu.**

## **F. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET DIVERS EN COLONS COURANTS**

Tous les prix de détail des 47 aliments, boissons et divers à San Salvador (1959-1991) figurent dans le tableau 4. Ce sont des moyennes annuelles sauf en 1991 où se sont les moyennes du mois d'avril.

**De façon générale, les prix en colons courants se maintiennent stables de 1959 à 1972 ou 1973 (parfois un peu avant ou un peu après cette date, comme c'est le cas pour les fruits et légumes). Après 1972 ou 1973, les prix en monnaie courante augmentent jusqu'à la fin de la période étudiée (1991).**

A titre d'exemple, ce phénomène est illustré par les graphiques 5 et 6 qui concernent les céréales et leurs dérivés ainsi que les haricots. Pour les autres groupes d'aliments, l'évolution des prix est similaire.

## **G. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET DIVERS EN HEURES DE TRAVAIL** (tableau 5)

Comme indiqué antérieurement, nous utilisons le temps de travail, c'est-à-dire le nombre d'heures (h) payées au salaire minimum urbain (SMU) nécessaires pour acquérir au détail, à San Salvador, une quantité physique (kg, litre, etc.) de l'aliment. Au cours de la période étudiée (1961-1991), l'évolution est différente selon les denrées.

### **1. Céréales et haricots (graphiques 7 et 8)**

Le prix en heures de travail du maïs blanc en grains et de la tortilla (de maïs) reste stable.

De 1961 à 1974, les haricots augmentent de prix puis baissent par la suite jusqu'en 1984, pour augmenter à nouveau fortement jusqu'à 1991, à un niveau de prix beaucoup plus élevé qu'en début de période (1961-1962).

Quant au riz de première qualité, son prix suit des cycles, avec un prix minimum en 1980 et un maximum en 1991.

L'évolution des prix en temps de travail de la farine, du pain et des pâtes (toutes denrées provenant de blé importé) est assez semblable à celle du riz, c'est-à-dire qu'elle présente des cycles. Comme pour le riz, les prix minimums des dérivés du blé se rencontrent en 1980. Quant aux prix maximums, on les trouve en 1990-1991 pour le pain (pas de données en 1991 pour la farine de blé et les pâtes alimentaires).

## 2. Viandes et poisson (graphiques 9 et 10)

En général, le prix des viandes varie, en dents de scie, mais de façon différente au cours de deux périodes : tendance à la baisse de 1969 à 1980 ou 1981, suivie d'une tendance à une forte hausse jusqu'en 1991.

Pour le poisson frais, le prix en temps de travail est stable de 1969 à 1977, par la suite augmente beaucoup jusqu'en 1987, puis diminue jusqu'en 1991 mais à un niveau de prix beaucoup plus élevé qu'en 1969<sup>7</sup>.

## 3. Oeufs, laits et fromage (graphique 11)

Le prix des oeufs baisse de 1969 à 1980-1982, pour augmenter par la suite de façon modérée jusqu'en 1991.

Le prix du lait frais pasteurisé baisse également de 1969 à 1980, pour augmenter par la suite jusqu'en 1989 et baisser légèrement en 1990-1991.

Le prix du lait en poudre importé augmente de 1969 à 1972, puis baisse jusqu'en 1980-1982, pour augmenter de nouveau jusqu'en 1984 et baisser enfin jusqu'en 1991.

Le fromage demi-sec présente une tendance à la hausse, d'abord modérée de 1961 à 1980, ensuite beaucoup plus forte jusqu'en 1991.

Le prix du fromage frais varie, en dents de scie, autour d'une tendance moyenne à la stabilité.

---

<sup>7</sup>Pour les viandes et le poisson, il n'y a pas de données avant 1969.

#### 4. Corps gras et sucre (graphique 12)

Entre 1961 et 1976, le prix en heures de travail du sucre baisse presque de moitié, passant de 1,44 h par kg à 0,77 h par kg, pour ensuite se stabiliser jusqu'en 1991 autour de 1h par kg.

Le saindoux augmente de 1978 (pas de données antérieures) à 1985, puis baisse jusqu'en 1991, mais pour arriver à un prix supérieur à celui de 1978.

L'huile végétale, les deux types de margarine (manteca vegetal et margarina) ont une évolution de prix similaire : tendance à la baisse dans un premier temps (jusqu'en 1980-1982), suivie d'une hausse jusqu'en 1987 ou 1988 et ensuite, une nouvelle tendance à la baisse jusqu'aux dernières années de la période.

Enfin, le prix de l'avocat présente des baisses et des hausses tout au cours de la période étudiée, avec cependant une tendance moyenne à la baisse.

#### 5. Bananes et tubercules (graphique 13)

Les prix des trois produits (banane plantain, banane-fruit et pomme de terre) suivent une évolution similaire : baisse jusqu'en 1980-1981, puis tendance à la hausse.

#### 6. Fruits et légumes (graphique 14)

Le prix des oranges varie beaucoup, mais avec une tendance générale à la stabilité. Quant aux tomates, chayottes, oignons et choux, leurs prix varient fortement, avec cependant une tendance générale à la baisse entre 1969 et 1980, suivie d'une tendance moyenne à la hausse jusqu'en 1991.

#### 7. Boissons (graphiques 15 et 16)

Les prix de la bouteille de bière et de celle de boisson gazeuse sucrée baissent de 1969 à 1978, pour augmenter par la suite jusqu'en 1991. Quant au rhum blanc ordinaire, les données disponibles vont de 1979 à 1989. La tendance moyenne des prix est, semble-t-il, à une certaine stabilité.

Le prix du café moulu varie en dents de scie entre 1967 et 1991, avec une augmentation de prix extrêmement forte entre 1977 et 1980.

#### 8. Sel et coupe de cheveux (graphique 16)

Le prix du sel ordinaire (non iodé) diminue entre 1967 et 1978, augmente par la suite jusqu'en 1981, puis diminue jusqu'en 1986 et augmente à nouveau jusqu'en 1991.

La coupe ordinaire de cheveux d'homme a été retenue comme exemple de service dont le prix en heures de travail varie de manière différente des produits analysés jusqu'à présent. Ce prix diminue de 1973 à 1974, augmente par la suite jusqu'en 1987, pour diminuer par après jusqu'en 1991. Le prix minimum d'une coupe de cheveux est de 0,7 h de travail payé au SMU en 1974 et le prix maximum est de 3,6 h en 1987.

## 9. Combustibles pour cuisiner (graphique 17)

Le prix du pétrole lampant augmente de 1970 à 1991. Les séries de chiffres de l'électricité, du gaz propane et du bois sont courtes (1979-1988 ou 1989 pour le bois) et les tendances de prix sont difficiles à mettre en évidence : tendances probables moyennes à la baisse pour l'énergie électrique, à la stabilité pour le gaz propane et à la hausse pour le bois.

## H. PRIX DES CALORIES ET DES PROTEINES EN TEMPS DE TRAVAIL

(tableaux 6 et 7)

Pour chacun des aliments à San Salvador, les prix de détail de 1000 kilocalories comestibles et de 100 grammes de protéines comestibles ont été calculés en heures de travail rémunéré au salaire minimum urbain.

Les courbes d'évolution, au cours du temps, des prix exprimés en heures de travail, des quantités physiques, de 1000 kilocalories et de 100 grammes de protéines d'un produit déterminé, sont des courbes parallèles, car se déduisant l'une de l'autre par multiplication par des constantes qui dépendent de la composition calorique et protéique de l'aliment.

Aussi les tendances de variation des prix des calories et des protéines sont semblables à celles des prix des quantités physiques (kilogramme, litre, etc.) des aliments, déjà commentées au chapitre précédent.

### 1. Céréales et haricots

#### 1.1. Calories (graphiques 18 et 19)

**Le maïs blanc en grains est la céréale la moins chère. C'est même, de tous les aliments, le meilleur marché.** 1000 kilocalories valent de 0,12 h de travail payé au SMU, en 1980-1982 et 1985, à 0,22 h en 1965. A la fin de la période, en 1991, le prix (0,16 h) est exactement le même que trente ans auparavant, en début de la période étudiée, en 1961.

Le prix de 1000 kcal de haricots rouges varie entre 0,34 h en 1984 et 0,92 h en 1988. En 1991, le prix est de 0,74 h, alors qu'il n'était que de 0,48 h en 1961.

Le prix des haricots noirs est toujours légèrement inférieur à celui des haricots rouges, mais la série de prix est incomplète. Pour l'énergie des haricots noirs, le prix minimum est de 0,31 h en 1984.

Le riz, la farine de blé importé et les tortillas de maïs ont un prix de l'énergie comparable, qui varie entre 0,3 et 0,6 h pour 1000 kcal suivant les années des trois décennies 1961-1991.

Quant à l'énergie du pain, fabriqué à partir de farine de blé importé, elle est plus chère que celle des aliments de ce groupe précédemment mentionnés. 1000 kcal valent entre 0,6 et 1,2 h de travail.

Enfin, le prix de l'énergie des pâtes alimentaires de blé dur importé varie de manière très comparable à celui de l'énergie du pain, mais à un niveau plus élevé : de 0,9 à 1,4 h de travail pour 1000 kcal.

## 1.2. Protéines (graphiques 27 et 28)

**De tous les aliments, c'est encore le maïs blanc en grains qui est le meilleur marché du point de vue protéique.** 100 grammes de protéines valent entre 0,46 h et 0,85 h. En 1991, comme en 1961, le prix est de 0,6 h de travail.

Le prix des protéines de haricots noirs ou rouges se situe entre 0,44 et 1,30 h de travail pour 100 g de protéines. Ce prix est d'un peu plus de 1 h en 1990-1991, alors qu'il n'était que de 2/3 h en 1961-1962.

Les protéines de tous les autres produits céréaliers valent plus de 1 h de travail pour 100g de protéines, à l'exception de la farine de blé en 1980 (0,97 h). 100 g de protéines de farine de blé ou de tortilla valent entre 1 et 2 h de travail suivant les années; les protéines de riz et de pain environ 2 et 3 h; celles de pâtes entre 3 h et 4½ h.

## 2. Viandes et poisson

Les séries de prix concernent la période 1969-1991.

### 2.1. Calories (graphiques 20 et 21)

Aucun aliment carné ne présente de l'énergie valant moins de 2 h de travail payé au SMU pour 1000 kilocalories. Le poisson frais est le meilleur marché avant 1979, par la suite c'est la viande ordinaire de porc.

Les aliments suivants présentent presque toujours, au cours de la période étudiée, de l'énergie valant entre 2 et 4 h de travail pour 1000 kcal : la viande de porc et le poisson frais, déjà cités (pour ce dernier produit, seulement pour les années antérieures à 1979), le filet et les côtelettes de porc et, après 1973, le poulet.

## 2.2. Protéines (graphiques 29 et 30)

Uniquement le poisson frais, et seulement avant 1979, offre des protéines d'un coût inférieur à 2 h de travail payé au SMU pour 100 g de protéines (entre 1,1 et 1,6 h de travail). Avant 1982, le poisson frais est le produit carné qui présente les protéines les moins chères, par la suite c'est le poulet.

En fin de période, tous les produits carnés valent plus de 4 h de travail pour 100 g de protéines, à l'exception du poulet dont le prix est de 3½ h.

## 3. Oeufs, laits et fromages

### 3.1. Calories (graphique 22)

Les aliments les moins chers du point de vue calorique de ce groupe, sont le lait en poudre, le lait frais pasteurisé et les oeufs : le prix de 1000 kcal est en général compris entre 1 h et 3 h de travail payé au SMU. Il est à noter que pour les oeufs, le prix de 1000 kcal dépasse 3 h avant 1978.

### 3.2. Protéines (graphique 31)

Les aliments de ce groupe, les moins chers du point de vue protéique, sont le fromage frais et le fromage demi-sec (pour ce dernier, jusqu'en 1980 seulement) et enfin les oeufs après 1990. Pour les périodes indiquées, 100 g de protéines de ces denrées valent entre 2 et 3 h de travail.

## 4. Corps gras et sucre (graphique 23)

Ce sont des aliments uniquement énergétiques. A l'exception des avocats, tous les produits de ce groupe ont des calories qui valent entre 0,2 h et 0,9 h de travail pour 1000 kcal.

Le sucre est presque toujours le meilleur marché, suivi de l'huile végétale et d'une espèce de margarine (manteca vegetal). Pour ces trois denrées, le prix de l'énergie oscille entre 0,2 h et 0,5 h de travail pour 1000 kcal.

En début de période (1961-1966), le prix de l'énergie du sucre oscille autour de 0,4 h de travail pour 1000 kcal (pas de données pour l'huile et la margarine). Tous les prix baissent jusqu'en 1980-1982, années durant lesquelles l'énergie des trois aliments valent environ 1/4 h de travail. Par la suite, les prix augmentent, pour être, en 1991, respectivement de 0,26 h (sucre), 0,27 h (margarine) et 0,31 h (huile) de travail pour 1000 kcal.

## 5. Bananes et tubercules

### 5.1. Calories (graphique 24)

Le prix de 1000 kilocalories des bananes (fruit et plantain) et des pommes de terre oscille entre 0,8 h et 2,6 h. Les prix minimums se rencontrent en 1980-1981 : pendant ces années le prix de l'énergie de ces trois produits est pratiquement identique. Il n'en est plus de même en fin de période (1991), année pendant laquelle 1000 kcal valent respectivement 1,2 h pour les bananes plantain, 1,9 h pour les pommes de terre et 2,1 h pour les bananes-fruit.

### 5.2. Protéines (graphique 32)

Ce sont des produits chers du point de vue protéique. Le moins cher est la pomme de terre dont 100 g de protéines valent entre 2½ h et 5½ h de travail.

## 6. Fruits et légumes (graphiques 25 et 33)

Aucun fruit ou légume n'a de calories valant moins de 2 h de travail pour 1000 kcal, les moins chères étant celles des oranges et du chou.

Quant aux protéines, elles sont toujours de prix élevé, les meilleur marché étant celles du chou.

Il faut cependant rappeler que le premier intérêt nutritionnel des fruits et légumes est leur apport en vitamines et sels minéraux.

## 7. Boissons (graphique 26)

Si le café moulu n'apporte pas de calories, les boissons alcoolisées et les boissons gazeuses sucrées sont sources d'énergie. Le prix de cette dernière baisse pour les boissons gazeuses et la bière, entre 1969 et 1979, et augmente par la suite. Quant au rhum blanc ordinaire, les données concernent la période 1979-1989, pendant laquelle les variations de prix ne permettent pas de mettre en évidence une tendance nette.

Ces boissons sont des sources d'énergie d'un coût très élevé et n'apportent pas de protéines, sauf en très petites quantités en ce qui concerne la bière.

## I. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS CALORIES (graphiques 34 et 35)

Dans un but de comparaison du prix des aliments, une échelle à progression géométrique, du prix de 1000 kilocalories exprimé en salaires minimums horaires (h) payés au SMU, a été établie comme suit. Elle est semblable à celle utilisée pour les autres pays d'Amérique Centrale.

Compris entre	QUALIFICATIF
inférieur à 1/8 h	EXTREMEMENT BON MARCHE
1/8 h et moins de 1/4 h	TRES BON MARCHE
1/4 h et moins de 1/2 h	BON MARCHE
1/2 h et moins de 1 h	A PRIX MODERE
1 h et moins de 2 h	CHER
2 h et moins de 4 h	TRES CHER
4 h et plus	EXCESSIVEMENT CHER

Au cours des trois dernières décennies (1961-1991), un seul aliment, le maïs blanc en grains, a été pendant quelques années (1980-1982 et 1985) "extrêmement bon marché". Le reste du temps il fut toujours "très bon marché". En plus du maïs, deux autres denrées ont parfois été "très bon marché", à savoir le sucre et l'huile végétale.

A ces trois derniers produits, peuvent s'ajouter sept autres, la margarine (manteca vegetal), la farine de blé importé, les tortillas de maïs, les haricots noirs et rouges<sup>8</sup>, le riz et le saïndoux, qui ont été pendant certaines périodes "bon marché".

Enfin, on peut également mentionner six autres aliments qui ont été, à certains moments, de "prix modéré" quant à leur énergie. Ce sont l'autre sorte de margarine (margarina), le pain et les pâtes (tous deux de blé importé), les bananes fruit et plantain<sup>9</sup>, enfin les pommes de terre.

<sup>8</sup>Sur les graphiques 34 à 37, ne figurent pas les haricots noirs beaucoup moins consommés que les haricots rouges.

<sup>9</sup>Sur le graphique 35, seul figure le plantain.

## J. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS PROTEINES (graphiques 36 et 37)

Comme pour les calories, une échelle de prix de 100 g de protéines exprimés en salaires minimums horaires (h) payés au SMU, a été établie comme suit.

Compris entre	QUALIFICATIF
inférieur à 1/2 h	TRES BON MARCHE
1/2 h et moins de 1 h	BON MARCHE
1 h et moins de 2 h	A PRIX MODERE
2 h et moins de 4 h	CHER
4 h et moins de 8 h	TRES CHER
8 h et plus	EXCESSIVEMENT CHER

Au cours de la période étudiée (1961-1991), uniquement les **haricots noirs** en 1984-1985 et **rouges** en 1984 (voir note 5), ainsi que le **maïs blanc** en grains en 1980-1982 et en 1985 ont présenté des protéines "très bon marché".

En plus de ces aliments, la **farine de blé importé** a présenté en 1980 des protéines "bon marché".

En plus de ces produits cités, trois autres ont offert des protéines "à prix modéré". Ce sont les **tortillas de maïs** (durant presque toute la période), le **riz** (en 1980-1981 et en 1986) et le **pain** (uniquement en 1980) fait à partir de blé importé.

Enfin, on peut mentionner une douzaine d'autres aliments qui, au moins de temps en temps, ont présenté des protéines "chères". Ce sont beaucoup d'aliments d'origine animale, comme le poisson frais, les fromages frais et sec, le lait frais pasteurisé et le lait en poudre, le poulet et les oeufs, la viande ordinaire et le foie de boeuf, plus quelques autres denrées, comme les pâtes alimentaires, le chou et les pommes de terre.

Il faut signaler qu'au cours des trois dernières décennies, toutes les sources de protéines d'origine animale furent, au mieux, "chères" du point de vue protéique.

## K. VISION GLOBALE DE LA PERIODE 1961-1991

Pour un travailleur payé au salaire minimum urbain, et sa famille, ces trois décennies peuvent se décomposer comme suit.

En ce qui concerne uniquement les aliments de première nécessité, il y eut :

- Quelques bonnes années, 1974-1976, 1980-1983, 1985-1986, les meilleures étant probablement 1980-1982, pendant lesquelles sont accessibles 2, 3 et parfois 4 aliments caloriques "bon marché" ou dont le prix est situé très près de la limite supérieure des aliments "bon marché" (maïs en grains, sucre, huile végétale et une margarine -manteca vegetal-). De plus, de ces produits, le maïs est toujours "très bon marché" et parfois même "extrêmement bon marché".

En même temps sont accessibles des protéines "bon marché" ou à la limite supérieure, provenant des haricots noirs et rouges, ainsi que du maïs en grains. L'une de ces sources de protéines est parfois "très bon marché".

- Toutes les autres années sont médiocres, 1961-1973, 1977-1979, 1984, 1987-1991, pendant lesquelles le maïs est l'unique source d'énergie "très bon marché" (aucune autre n'est "très bon marché" ou "bon marché").

Tous les autres aliments sont, au mieux, "à prix modéré" du point de vue calorique.

Mais, en général, le maïs ainsi que les haricots noirs et rouges restent "bon marché" du point de vue protéique (aucune source de protéines "très bon marché"), avec cependant quelques années pendant lesquelles, seulement le maïs offre des protéines "bon marché".

En ce qui concerne le pouvoir d'achat général et alimentaire (en prenant en compte la totalité des aliments et non plus uniquement ceux de toute première nécessité) du salaire minimum urbain, ces 31 années peuvent se diviser en deux grandes phases, comme indiqué antérieurement (graphique 4) :

- la période 1961-1980 pendant laquelle le pouvoir d'achat général et alimentaire se maintient plus ou moins, et

- la période 1981-1991 pendant la guerre civile, au cours de laquelle le pouvoir d'achat général et alimentaire se détériore de plus en plus. C'est ainsi qu'en 1990-1991, le pouvoir d'achat général ne représente plus que 40% de ce qu'il était en 1961 et le pouvoir d'achat alimentaire atteint seulement 30% de ce qu'il était trente ans auparavant.

Il est important de noter que la chute importante du pouvoir d'achat général et alimentaire (ensemble des aliments) des salaires minimums fut en partie compensée par une politique de subventions aux aliments de base et par une "aide" alimentaire qui a énormément crû ces dernières années, convertissant le Salvador dans le pays qui reçoit l'"aide" alimentaire

par habitant la plus importante du monde : 34,52 kg par habitant pour l'année 1986 (Ministerio de Planificación, Ministerio de Salud Pública - INCAP, 1987)<sup>10</sup>.

De plus, l'envoi de devises (dollars des EUA) aux familles restées au pays par les Salvadoriens émigrés a joué et continue de jouer un rôle très important dans l'économie du pays, tant au niveau global, qu'au niveau familial. L'hebdomadaire Inforpress Centroamericana (No 986, pp. 12-14) citant divers travaux (CENITEC, 1992; CEPAL, 1991; Edward FUNKHOUSER, 1990; Segundo MONTES, 1988) estime à 435,3 millions de dollars ces entrées de devises en 1991. Ce qui représenterait l'équivalent de 72,5% de la valeur des exportations de biens et l'équivalent de 7,3% du PIB (CENITEC, 1992). Une autre estimation est de 504 millions de dollars en 1987 (Segundo MONTES, 1988) reçus par 328 000 familles.

Cependant, les mesures compensatoires n'ont pas permis d'éviter que la pauvreté et l'extrême pauvreté augmentent. A titre d'exemple, le graphique 38 (chiffres provenant de Carlos BRIONES, 1991) illustre ce phénomène en ce qui concerne la zone urbaine de San Salvador. Le pourcentage de ménages affectés par l'extrême pauvreté a augmenté progressivement, passant de 10% en 1976-77 à 17% en 1990. De la même manière, le taux de ménages pauvres est passé progressivement de 20% en 1976-77 à 32,5% en 1990. Enfin, de manière inverse, le pourcentage de ménages non-pauvres a diminué, passant de 70% en 1976-77 à 50,5% en 1990<sup>11</sup>.

Enfin, le chômage et le sous-emploi sont importants, mais difficiles à chiffrer dans un pays en guerre civile. L'enquête sur les ménages de 1990 les estime respectivement à 9,96% et à 48,88% pour l'ensemble des zones urbaines du pays, ce qui est équivalent à un taux de chômage global de 23,49% de la population économiquement active (Ministerio de Planificación, 1990, Encuesta de Hogares; PNUD-OIT-PREALC, 1992). Cependant, s'ils ne sont pas pris en compte dans cette étude, ils n'en méritent pas moins d'être mentionnés comme facteurs importants influant sur le niveau de vie des Salvadoriens.

---

<sup>10</sup>La valeur des achats aux Etats-Unis d'Amérique de l'"aide" alimentaire régie par la loi PL480, chapitre 1 (cession à titre onéreux) est de 8,30 US Dollars par habitant en 1988. Des pays du monde "bénéficiant" de ce type d'"aide", seule la Jamaïque avec 14,00 USD par habitant dépasse le Salvador cette année-là (Rachel GARST, 1990, p. 16, qui cite l'USAID et la Banque Mondiale).

<sup>11</sup>D'autres indicateurs corroborent la dégradation de la situation au Salvador, par exemple les pourcentages du Produit Intérieur Brut consacrés à l'éducation et à la santé. Entre 1980 et 1990, ces taux ont chuté respectivement de 4,2% à 1,7% pour l'éducation et de 2,4% à 0,9% pour la santé (OPS - INCAP - Olga Tatiana OSEGUEDA JIMÉNEZ, 1991, anexo 5, citant CENITEC/DIES, dic.1990 - enero 1991, p. 28).

## L. RECOMMANDATIONS

Le retour à la paix et, espérons-le, à la réconciliation nationale, devrait permettre l'amélioration de la vie des Salvadoriens, tout particulièrement celle des plus pauvres. En ce qui concerne les familles qui vivent de salaires minimums, les suggestions suivantes devraient permettre une amélioration immédiate. Ces propositions sont simples, faciles à mettre en place, si existe une volonté politique dans ce sens. Mais d'aucune manière, elles ne sont exhaustives ou exclusives d'autres mesures.

1. Création d'un salaire minimum national de protection, applicable à toute branche d'activité économique et à tout travailleur qui ne bénéficient pas d'un salaire minimum spécifique. Mesure accompagnée d'une affiliation obligatoire de tout travailleur à la Sécurité Sociale.

2. Réunion périodique obligatoire, par exemple semestriellement, du Conseil National du Salaire Minimum tripartite (travailleurs, patronat, Gouvernement) pour réviser les salaires minimums et tout particulièrement le salaire minimum de protection.

3. Parité entre les salaires minimums agricoles et les salaires minimums industriels et urbains. De même, égalité effective entre les salaires féminins et les salaires masculins.

4. Augmentation systématique des salaires minimums d'un taux toujours supérieur à l'augmentation de l'indice de prix à la consommation.

5. Obtention de salaires minimums, et tout particulièrement d'un salaire minimum de protection, qui permettent l'achat d'au moins 2 aliments caloriques très bon marché (moins de 1/4 h de travail payé au SM pour 1000 kilocalories) -par exemple, maïs et sucre- et, en même temps, au moins 2 aliments offrant des protéines très bon marché (moins de 1/2 h de travail pour 100 g de protéines) -par exemple, maïs et haricots-.

6. Obtention de salaires minimums, et tout particulièrement d'un salaire minimum de protection, qui permettent, pour le moins de couvrir le coût d'un "panier alimentaire" pour une famille et, par la suite, le coût d'un "panier familial" incluant, en plus de l'alimentation, les autres besoins essentiels de logement, santé, éducation et autres.

7. Réduction progressive à 40 heures de la durée hebdomadaire de travail, sans perte de salaire, pour toutes les branches de l'activité économique; et paiement effectif des journées de repos hebdomadaire.

En avril 1991, le salaire minimum urbain (SMU) qui est de 23,50 colons par jour devrait être le suivant pour remplir certaines de ces conditions.

Pour permettre l'achat de 2 aliments caloriques très bon marché (maïs et sucre), il devrait être de plus de 24,44 colons par jour.

Pour permettre l'achat de 2 sources de protéines très bon marché (maïs et haricots rouges), il devrait être de plus de 48,88 colons par jour.

Pour que le SMU ait en avril 1991 le même pouvoir d'achat général qu'en 1961, il devrait être de 57,55 colons par jour.

Et pour qu'il ait le même pouvoir d'achat alimentaire qu'en 1961, il devrait être de 75,47 colons par jour (soit 3,2 fois plus).

Les chiffres présentés conjointement par le Département de Nutrition et Alimentation du Ministère de la Santé Publique et Assistance Sociale du Salvador et par l'INCAP (Ministerio de Salud Publica - INCAP, María Teresa Menchú, 1991, tableau 8) au séminaire "Actualisation du panier alimentaire minimum" (10-11 mars 1991) à San Salvador donnent un coût de 28,55 colons par jour en 1989 pour le panier alimentaire familial (canasta básica familiar de alimentos) - prix du combustible pour cuisiner non inclus - d'une famille de 4,46 membres de la zone métropolitaine de San Salvador. Le SMU de 1989 est de 18 colons par jour et couvre donc 63% seulement du coût des besoins alimentaires minimaux d'une famille. Pour couvrir l'intégralité de ces besoins alimentaires, le SMU devrait être de 28,55 colons par jour en 1989 et de 40,65 colons par jour en avril 1991 (en prenant en compte l'augmentation de l'IPC Alimentaire), au lieu de 23,50 colons<sup>12</sup>.

Pour ce qui est du coût du minimum familial, en ajoutant aux besoins alimentaires d'une famille ceux de santé, éducation, etc., nous ne disposons pas de chiffres pour effectuer les calculs. Cependant, dans d'autres pays d'Amérique Centrale, ce coût est estimé au double du coût des seuls besoins alimentaires, ce qui conduirait à un SM Urbain de 81,30 colons par jour en avril 1991 (au lieu de 23,50) pour satisfaire les besoins minimums d'une famille de San Salvador, soit un salaire minimum 3,5 fois plus élevé que ce qu'il est.

L'augmentation du SM Urbain à San Salvador à 28 colons par jour, à compter du 16 juin 1992, est encore loin de satisfaire ces exigences minimales.

Guatemala de la Asuncion, le 5 juillet 1992

---

<sup>12</sup>Le Ministère du Plan (Ministerio de Planificación, 1990, Canasta básica de alimentos), utilisant un panier alimentaire familial différent (celui qui était en vigueur avant son changement en 1991), en calcule un coût journalier de 23,59 colons en 1989. Avec ces chiffres, pour couvrir le coût des besoins alimentaires d'une famille, le SMU devrait être de 33,59 colons par jour en avril 1991.

**M. REMERCIEMENTS**

Nous tenons à remercier toutes les personnes et institutions qui ont facilité cette étude, tout particulièrement les responsables, fonctionnaires et employés de la Direction Générale de la Statistique et des Recensements (DGEC), des Ministères du Plan, du Travail, de l'Economie, de l'Agriculture, de la Banque Centrale, de l'Université Centro-Américaine (UCA), de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS-OPS) et de l'INCAP, tout spécialement María Teresa Menchú et Fabiola Leal de Estrada.

## N. BIBLIOGRAPHIE

ALLWOOD PAREDES Juan, dic. 1975. Una política nacional de nutrición y alimentación en El Salvador. Consejo Nacional de Planificación y Coordinación Económica.

Asociación Demográfica Salvadoreña (ADS), Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS), Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP), enero 1990. Evaluación de la situación alimentaria nutricional en El Salvador. Informe, ESANES 88, 283p.

Banco Central de Reserva de El Salvador, mensual. Boletín económico. San Salvador.

BRIONES Carlos, dic. 1991. La pobreza urbana en El Salvador: Características y diferencias de los hogares pobres 1988-1990. Documentos de trabajo, IIES/UCA, San Salvador.

BRIZUELA de ALEMÁN Carmen Elena, marzo 1980. La función consumo y el mínimo vital. Trabajo de tesis para optar el grado de licenciado en economía de la Universidad Centro Americana "José Simeón Cañas", Facultad de Ciencias Económicas, San Salvador, 157 p.

Comité de Acción de Apoyo al Desarrollo Económico y Social de Centro América (CADESCA) - Comisión de las Comunidades Europeas (CEE) - Gobierno de Francia. Ciudad de Panamá, -julio 1990. GOITIA Alfonso y ABREGO Lisandro. Crisis de la agricultura, política agraria y ajuste estructural. Caso: El Salvador. 65 p.

- Octubre 1991. Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador, CALDERÓN Vilma de y SAN SEBASTIÁN Clemente. Caracterización de los productores de granos básicos en El Salvador. Colección: Temas de Seguridad Alimentaria, No 11, 58 p.

Centro de Investigaciones Tecnológicas y Científicas (CENITEC/DIES), San Salvador, Revista Política económica,

- dic. 1990 - enero 1991. La erradicación de la pobreza en El Salvador. Elementos para un enfoque alternativo. Vol. 1, No 4.

- Febrero - marzo 1991. Política económica y pobreza rural en El Salvador. Vol. 1, No5.

- Febrero - marzo 1992. Migración y remesas. Una evaluación de su impacto en la economía salvadoreña. No 11.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), México D.F.,

- informe anual. El Salvador: Situación económica en ... (año).

- 1991. El Salvador: remesas internacionales y economía familiar.

Diario Oficial. San Salvador.

Dirección General de Estadística y Censos (DGEC), Ministerio de Economía, San Salvador.  
 - Anuario estadístico (anual). Tomos VI, VII, VIII, incluyen Precios, Salarios, Trabajo.

- Índice de precios al consumidor (bimestral). Sección 351, Precios.

FUNKHOUSER Edward, 1990. Migración masiva, remesas y ajuste económico: El caso de El Salvador en los 80. Universidad de Harvard, USA.

Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES), Departamento de estudios económicos y sociales. Parte del Sistema de Información Económica "S.I.E.". San Salvador.

- Semanal. Informe económico semanal.

- 14 julio 1989. Caracterización socioeconómica de la población de El Salvador. Análisis descriptivo. 186 p.

GARST Rachel, junio 1992. La ayuda alimentaria al istmo centroamericano. Comité de Acción de Apoyo al Desarrollo Económico y Social de Centro América (CADESCA - CEE - Gobierno de Francia), Colección: Temas de Seguridad Alimentaria, No 13, 225 p.

GARST Rachel, Resource Center, nov. 1990. PL 480 Título I: Ayuda alimentaria, guerra y ajuste estructural en El Salvador. Centro de Investigación y Acción Social (CINAS), San Salvador, y Resource Center, Albuquerque, New Mexico, p. 16, citando USAID "Congressional Presentation, 1990", p. 135 y El Banco Mundial "World Development Report 1990", pp. 178-179.

Inforpress Centroamericana, 11 junio 1992. Semanal, Ciudad de Guatemala, No 986.

Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP), 1971. Valor nutritivo de los alimentos para Centro América y Panamá. E-530, P-1928, Ciudad de Guatemala. 18 p.

Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP) - Interdepartmental Committee on Nutrition for National Defense (ICNND), 1961. Tabla de composición de alimentos para uso en América Latina. Ciudad de Guatemala, Guatemala, C.A. - Bethesda, Maryland, USA, 132p.

Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP) - Institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération (ORSTOM), Ciudad de Guatemala, LAURE Joseph et col.,

- 1990. Guatémala : les salaires rattrapperont-ils les prix? Analyse de l'évolution comparative des salaires minimums et des prix des principaux aliments et combustibles domestiques au cours des dernières décennies. 62 p.. Publié également in Collection Travaux et Documents Microédités, TDM 68, ORSTOM, Paris.

- 1990. Guatemala: ¿Alcanzarán los salarios a los precios? Análisis comparativo sobre la evolución de los salarios mínimos y de los precios de los alimentos y combustibles domésticos (1955-1989). Colección Documentos técnicos, No 18, INCAP, 26 p.

- 1990. Un demi-siècle de politiques en faveur des bas salaires au Costa Rica : conséquences sur le pouvoir d'achat général et alimentaire. 73 p. Publié également in Collection Travaux et Documents Microédités, TDM 67, ORSTOM, Paris.

- 1990. Costa Rica: Medio siglo de políticas a favor del incremento de salarios mínimos más bajos. Consecuencias sobre el poder de compra general y el alimentario. Colección Documentos técnicos, No 19, INCAP, 32 p.

- 1991. Nicaragua: salaires minimums réduits à la portion congrue. Relation de la quasi-disparition des salaires minimums et de la fonte de leur pouvoir d'achat général et alimentaire. 68 p.

- 1991. Nicaragua: El colapso de los salarios mínimos. Un caso de hundimiento extremo de los salarios mínimos, con desplome de su poder de compra tanto general como alimentario. Colección Documentos técnicos, No 22, INCAP, 28 p.

- 1991. Bèlize : un siècle de lente évolution du pouvoir d'achat des bas salaires (1889-1990). 88 p.

- 1992. Belize: 1889-1990. A century of slow change in the purchasing power of low wages. Un siglo de lenta evolución del poder adquisitivo de los salarios bajos. Colección Documentos técnicos, No 23, INCAP, 40 p.

Ministerio de Agricultura y Ganadería. Dirección General de Economía Agropecuaria,

- Enero-junio 1987. Economía agropecuaria. Edición No 7, pp. 76-90: Reseña sobre el salario mínimo en El Salvador.

- 1991. Anuario de estadísticas agropecuarias 1989-1990. Edición 29. San Salvador. 93 p.

Ministerio de Economía. Dirección de Estudios Económicos. Boletín mensual. San Salvador.

Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social. Grupo Asesor Económico y Social (GAES), enero-septiembre 1990. Evolución económica y social. Informe trimestral No 3. San Salvador, 177 p.

Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social. Dirección General de Coordinación e Información. Sección de indicadores económicos. San Salvador.

- 1987. Indicadores económicos y sociales, enero-dic. 1986.

- Febrero 1990. La canasta básica de alimentos 1979-1989. 19 p. + cuadros.
- Junio 1990. Indicadores económicos y sociales, años 1987-1989. 271 p.
- Julio 1990. La canasta básica de alimentos, enero-junio de 1990. 4 p. + cuadros.

- Anual. Unidad de Investigaciones Muestrales. Encuesta de hogares de propósitos múltiples. (Año), total país urbano. En particular, años 1988, 1990 y 1991 (cifras provisionales).

Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social, Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social - Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP), 1987. Hacia una política de ayuda alimentaria en El Salvador. Informe general y anexos del seminario realizado en San Salvador entre el 10 y 12 de marzo de 1987.

Ministerio de Trabajo y Previsión Social. Consejo Nacional de Salario Mínimo, San Salvador, - septiembre 1985. Encuesta sobre consumo de alimentos e ingresos rurales (abril 1985). 61 p.

- Diciembre 1987. Unidad técnica de salario mínimo. Actualización estudios para la revisión y fijación de tarifas de salarios para trabajadores agropecuarios, de las industrias agrícolas de temporada y de la industria, comercio y servicios. 80 p.

Ministerio de Trabajo y Previsión Social. Departamento de Planificación,

- 1977. Salarios mínimos decretados en El Salvador 1961-1976.

- Junio 1983. Salarios mínimos decretados en El Salvador 1965-1982. 32 p. + cuadros y gráficas.

- Junio 1986. Salarios mínimos decretados en El Salvador 1965-1986.

MONTES Segundo, 1988. Un estudio exploratorio. Proyecto de migración hemisférica, Centro de políticas para la inmigración y asistencia a refugiados. Universidad de Georgetown, Washington, D.C., USA.

Organización Internacional del Trabajo (OIT) - Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Proyectos OIT/PREALC/PNUD - ELS/85/005, ELS/88/013, RLA/86/034, ELS/86/P02. 1988,

- Ingresos y salarios en San Salvador. 82 p.

- El empleo en San Salvador. 102 p.

- El empleo en las microempresas (El Salvador). 61 p.

- La pobreza en el área metropolitana de San Salvador. 64 p.

Organización Panamericana de la Salud (OPS) - Instituto de Nutrición de Centro América y Panamá (INCAP) - OSEGUEDA JIMÉNEZ Olga Tatiana, agosto 1991. Situación alimentaria y nutricional de El Salvador (Un análisis sobre la base de datos recientes). San Salvador, 45 p. + cuadros y gráficas.

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo - Oficina Internacional del Trabajo - Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe (PNUD-OIT-PREALC), mayo 1992. Pobreza y empleo en CentroAmérica y Panamá.

**O. TABLE DES MATIERES****RESUME - MOTS-CLES****RESUMEN - PALABRAS CLAVES****SUMMARY - KEY WORDS****A. INTRODUCTION****B. METHODOLOGIE****C. SALAIRES MINIMUMS ET MOYENS****D. INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION****E. EVOLUTION DU POUVOIR D'ACHAT DU SALAIRE MINIMUM URBAIN****F. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET DIVERS EN COLONS COURANTS****G. PRIX DES ALIMENTS, BOISSONS ET DIVERS EN HEURES DE TRAVAIL**

1. Céréales et haricots
2. Viandes et poisson
3. Oeufs, laits et fromages
4. Corps gras et sucre
5. Bananes et tubercules
6. Fruits et légumes
7. Boissons
8. Sel et coupe de cheveux
9. Combustibles pour cuisiner

**H. PRIX DES CALORIES ET DES PROTEINES EN TEMPS DE TRAVAIL**

1. Céréales et haricots

1.1. Calories

1.2. Protéines

2. Viandes et poisson

2.1. Calories

2.2. Protéines

3. Oeufs, laits et fromages

3.1. Calories

3.2. Protéines

4. Corps gras et sucre

5. Bananes et tubercules

5.1. Calories

5.2. Protéines

6. Fruits et légumes

7. Boissons

I. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS CALORIES

J. CLASSEMENT DES ALIMENTS SELON LE PRIX DE LEURS PROTEINES

K. VISION GLOBALE DE LA PERIODE 1961-1991

L. RECOMMANDATIONS

M. REMERCIEMENTS

N. BIBLIOGRAPHIE

O. TABLE DES MATIERES

P. ANNEXE : TABLEAUX ET GRAPHIQUES

## **Photographie de la couverture**

Vue du volcan d'Izalco (cliché de l'auteur)

## **Liste des tableaux**

1. Salaires minimums au Salvador en colons courants par journée (1961-1991)
2. Durée hebdomadaire de travail et salaires moyens des ouvriers et ouvrières du département de San Salvador (1971-1988)
3. Indices des prix de détail à la consommation (IPC) et du salaire minimum urbain (ISMU) à San Salvador (1954-1991)
4. Prix en centimes de colon courant des aliments, boissons et divers à San Salvador (1959-1991)
5. Prix des aliments, boissons et divers en heures de travail payées au salaire minimum urbain à San Salvador (1961-1991)
6. Prix de 1000 kilocalories des aliments et boissons en heures de travail payées au salaire minimum urbain à San Salvador (1961-1991)
7. Prix de 100 grammes de protéines des aliments en heures de travail payées au salaire minimum urbain à San Salvador (1961-1991)

## **Liste des graphiques**

1. Durée hebdomadaire de travail des ouvriers et ouvrières de l'industrie manufacturière du département de San Salvador
2. Variation du salaire moyen horaire de l'ouvrière par rapport à celui de l'ouvrier dans l'industrie manufacturière du département de San Salvador
3. Relations entre salaires minimums agricole (SMA), rural (SMR) et urbain (SMU) au Salvador
4. Relation entre l'indice du salaire minimum urbain (ISMU) et l'indice des prix à la consommation (IPC)
5. Prix des céréales et haricots en colons courants (1)
6. Prix des céréales et haricots en colons courants (2)

7. Prix en salaires horaires des céréales et haricots (1)
8. Prix en salaires horaires des céréales et haricots (2)
9. Prix en salaires horaires des viandes et poisson (1)
10. Prix en salaires horaires des viandes et poisson (2)
11. Prix en salaires horaires des oeufs, laits et fromages
12. Prix en salaires horaires des corps gras et sucre
13. Prix en salaires horaires des bananes et pomme de terre
14. Prix en salaires horaires des fruits et légumes
15. Prix en salaires horaires des boissons
16. Prix en salaires horaires du café, sel et de la coupe de cheveux d'homme
17. Prix en salaires horaires des combustibles pour cuisiner
18. Prix des calories des céréales et haricots (1)
19. Prix des calories des céréales et haricots (2)
20. Prix des calories des viandes et poisson (1)
21. Prix des calories des viandes et poisson (2)
22. Prix des calories des oeufs, laits et fromages
23. Prix des calories des corps gras et sucre
24. Prix des calories des bananes et tubercules
25. Prix des calories des fruits et légumes
26. Prix des calories des boissons
27. Prix des protéines des céréales et haricots (1)
28. Prix des protéines des céréales et haricots (2)

29. Prix des protéines des viandes et poisson (1)
30. Prix des protéines des viandes et poisson (2)
31. Prix des protéines des oeufs, laits et fromages
32. Prix des protéines des bananes et pomme de terre
33. Prix des protéines des fruits et légumes
34. Aliments caloriques les moins chers (1)
35. Aliments caloriques les moins chers (2)
36. Aliments protéiques les moins chers (1)
37. Aliments protéiques les moins chers (2)
38. Ménages de San Salvador en situation de pauvreté

**P. ANNEXE : TABLEAUX ET GRAPHIQUES**

Tableau 1

Salaires Minimums (SM) au Salvador (1961-1991)  
en colons courants par journée

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Années	SM Agricole SMA	SM café	SM coton	SM canne à sucre	SM Rural SMR	SM Urbain SMU	SMA/SMU en % (2/7)	SMA/SMR en % (2/6)	SMR/SMU en % (6/7)
1961	1.50*					3.00**	50.0		
1962	1.50					3.00	50.0		
1963	1.50					3.00	50.0		
1964	1.50					3.00	50.0		
1965	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	3.00	75.0	100.0	75.0
1966	2.25	2.30	2.30	2.20	2.29	3.00	75.0	98.4	76.3
1967	2.25	2.50	2.50	2.50	2.44	3.20	70.3	92.3	76.2
1968	2.25	2.50	2.50	2.50	2.44	3.20	70.3	92.3	76.2
1969	2.25	2.50	2.50	2.50	2.44	3.20	70.3	92.3	76.2
1970	2.25	2.69	2.55	2.69	2.55	3.20	70.3	88.4	79.5
1971	2.25	3.50	2.75	3.50	3.00	3.20	70.3	75.0	93.8
1972	2.25	3.54	2.79	3.54	3.03	3.20	70.3	74.3	94.7
1973	2.47	3.79	3.04	3.80	3.28	3.59	68.8	75.4	91.2
1974	2.70	4.09	3.36	4.20	3.59	4.57	59.1	75.3	78.5
1975	3.10	4.53	3.80	4.80	4.06	5.18	59.9	76.4	78.3
1976	3.59	6.19	4.86	5.50	5.04	6.20	57.9	71.3	81.2
1977	3.75	8.51	6.00	5.50	5.94	6.22	60.3	63.1	95.5
1978	4.00	9.34	6.09	5.50	6.23	7.00	57.1	64.2	89.0
1979	4.72	10.48	6.75	6.06	7.00	7.72	61.1	67.4	90.7
1980	5.20	14.25	8.33	9.48	9.32	10.35	50.2	55.8	90.0
1981	5.20	14.25	10.50	11.50	10.36	11.00	47.3	50.2	94.2
1982	5.20	14.25	10.50	11.50	10.36	11.00	47.3	50.2	94.2
1983	5.20	14.25	10.50	11.50	10.36	11.00	47.3	50.2	94.2
1984	5.20	14.25	10.50	11.50	10.36	12.34	42.1	50.2	84.0
1985	5.20	14.25	10.50	11.50	10.36	13.00	40.0	50.2	79.7
1986	7.83	14.25	10.50	11.50	11.02	14.87	52.7	71.1	74.1
1987	8.00	14.25	10.50	11.50	11.06	15.00	53.3	72.3	73.8
1988	9.28	14.35	10.58	11.60	11.45	16.92	54.9	81.0	67.7
1989	10.00	16.25	12.00	13.50	12.94	18.00	55.6	77.3	71.9
1990	11.11	16.61	12.26	13.79	13.44	20.22	55.0	82.7	66.5
1991***	13.00	19.50	14.40	16.20	15.78	23.50	55.3	82.4	67.1

\* Diario Oficial du 27 juin 1961

\*\* Diario Oficial du 9 juin 1961

\*\*\* En avril 1991

Tableau 2

Durée hebdomadaire de travail (h) et salaires moyens (SP) des ouvriers et ouvrières  
du département de San Salvador (1971-1988)

en heures de travail par semaine et en colons courants par heure

Années	SP ouvrière SPF	Durée du travail féminin (h/semaine)	SP ouvrier SPM	Durée du travail masculin (h/semaine)	SPF/SPM en %
1971	0.75	46.0	0.96	47.5	78.1
1972	0.78	45.3	0.99	46.4	78.8
1973	0.84	46.2	1.03	47.0	81.6
1974	0.94	47.5	1.13	48.2	83.2
1975	1.03	43.9	1.14	44.2	89.9
1976	1.25	44.1	1.45	44.3	85.8
1977	1.26	44.3	1.56	44.3	80.8
1978	1.39	44.7	1.69	44.6	82.3
1979	1.51	44.5	1.87	44.5	80.8
1980	2.12	44.6	2.61	44.7	81.2
1981	2.38	44.1	2.77	44.5	85.9
1982	2.50	44.1	2.81	44.2	89.1
1983	2.51	44.0	3.27	44.0	76.6
1984	2.78	44.0	3.32	43.7	83.8
1985	2.90	44.0	3.57	44.0	81.3
1986	2.92	44.0	3.59	44.0	81.4
1987	2.93	44.0	3.61	44.0	81.3
1988	2.94	44.0	3.61	44.0	81.5

Tableau 3

**Indices des Prix de détail à la Consommation (IPC)  
et du Salaire Minimum Urbain (ISMU) à San Salvador (1954-1991)**

Tous les indices sont des moyennes annuelles,  
sauf ceux de 1991 qui correspondent au mois d'avril

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Années	IPCA base juin 1954	IPCA base 1972	IPCA base déc. 1978	IPCG base juin 1954	IPCG base 1972	IPCG base déc. 1978	IPCA/IPCG en % base juin 1954 (2/5)	SMU colons par jour	Indice SMU base 1961	IPCA base 1961	IPCG base 1961	ISMU/IPCA en % base 1961 (10/11)	ISMU/IPCG en % base 1961 (10/12)
1954	100			100			100						
1955				105.1									
1956				106.7									
1957	103.6			101.9			98.4						
1958	108.7			107.7			99.1						
1959	106.2			107.0			100.8						
1960	103.8			106.9			103.0						
1961	103.8			103.9			100.1	3.00	100	100	100	100	100
1962	105.3			104.1			98.9	3.00	100.0	101.4	100.2	98.6	99.8
1963	107.3			105.6			98.4	3.00	100.0	103.4	101.6	96.7	98.4
1964	111.1			107.4			96.7	3.00	100.0	107.0	103.4	93.4	96.7
1965	109.6			108.2			98.7	3.00	100.0	105.6	104.1	94.7	96.1
1966	107.6			106.8			99.2	3.00	100.0	103.7	102.8	96.4	97.3
1967	112.5			108.4			96.4	3.20	106.7	108.3	104.3	98.4	102.2
1968	117.3			111.2			94.8	3.20	106.7	113.0	107.0	94.4	99.7
1969	111.6			111.0			99.4	3.20	106.7	107.5	106.8	99.2	99.9
1970	122.4			114.1			93.2	3.20	106.7	117.9	109.8	90.5	97.1
1971	123.0			114.5			93.1	3.20	106.7	118.5	110.2	90.0	96.8
1972	124.0	100		116.3	100		93.8	3.20	106.7	119.5	111.9	89.3	95.3
1973	133.3	107.5		123.7	106.4		92.8	3.59	119.7	128.4	119.1	93.2	100.5
1974	156.4	126.1		144.6	124.4		92.5	4.57	152.3	150.7	139.2	101.1	109.5
1975	188.5	152.0		172.2	148.1		91.4	5.18	172.7	181.6	165.7	95.1	104.2
1976	201.6	162.7		184.4	158.6		91.5	6.20	206.7	194.2	177.5	106.4	116.4
1977	219.1	176.7		206.2	177.3		94.1	6.22	207.3	211.1	198.5	98.2	104.5
1978	245.6	195.6	96.1	234.1	200.8	95.3	95.3	7.00	233.3	236.6	225.3	98.6	103.6
1979	281.8	224.4	108.7	266.9	232.7	108.7	94.7	7.72	257.3	271.4	256.9	94.8	100.2
1980	337.3	268.6	130.2	313.4	273.1	127.6	92.9	10.35	345.0	324.9	301.6	106.2	114.4
1981	396.8	316.0	153.2	359.5	313.5	146.4	90.6	11.00	366.7	382.3	346.0	95.9	106.0
1982	439.0	349.6	169.6	401.8	350.2	163.6	91.5	11.00	366.7	422.9	386.7	86.7	94.8
1983	497.6	396.3	192.3	454.6	396.2	185.1	91.4	11.00	366.7	479.4	437.5	76.5	83.8
1984	568.2	452.5	219.5	507.6	442.6	206.7	89.3	12.34	411.3	547.4	488.6	75.1	84.2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Années	IPCA base juin 1954	IPCA base 1972	IPCA base déc. 1978	IPCG base juin 1954	IPCG base 1972	IPCG base déc. 1978	IPCA/IPCG en % base juin 1954 (2/5)	SMU colons par jour	Indice SMU base 1961	IPCA base 1961	IPCG base 1961	ISMU/IPCA en % base 1961 (10/11)	ISMU/IPCG en % base 1961 (10/12)
1985	675.4	537.9	260.9	621.1	541.3	252.9	92.0	13.00	433.3	650.7	597.8	66.6	72.5
1986	890.4	709.1	343.9	819.3	714.3	333.6	92.0	14.87	495.7	857.8	788.5	57.8	62.9
1987	1116.6		431.3	1023.1		416.6	91.6	15.00	500.0	1075.8	984.7	46.5	50.8
1988	1444.9		558.1	1225.2		498.9	84.8	16.92	564.0	1392.0	1179.2	40.5	47.8
1989	1834.1		708.4	1441.3		586.9	78.6	18.00	600.0	1766.9	1387.2	34.0	43.3
1990	2308.6		891.7	1787.3		727.8	77.4	20.22	674.0	2224.1	1720.2	30.3	39.2
1991	2611.3		1008.6	1993.1		811.6	76.3	23.50	783.3	2515.7	1918.2	31.1	40.8

Tableau 4

Prix en centimes de colon courant des aliments, boissons et divers à San Salvador (1959-1991)

Pour un kilogramme sauf indication contraire

PRODUITS	Unité	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978
CEREALES ET																					
HARICOTS																					
Pain "français"												117	120		128	133	208	216	226	222	243
Tortilla de maïs																39	48	59	65	65	
Maïs blanc en grains		29	24	22	25	26	28	30	25	29	28	24	25	22	22	34	40	42	43	55	63
Riz de 1ère qualité		64	61	60	65	66	70	69	67	64	65	58	62	63	64	75	103	145	136	151	162
Pâtes													165		166	192	272	284	287	280	289
Farine de blé		61	67	58	61	62	65	63	58	64	54	54	64	59	61	71	119	117	121	125	122
Haricots rouges		65	55	61	61	64	72	66	63	75	69	72	96	83	78	109	138	143	133	154	174
Haricots noirs															65	94	132	137	123	144	166
VIANDES ET																					
PRODUITS DE LA MER																					
Filet de boeuf												387	379		419	493	571	607	617	723	793
Viande de boeuf (2ème choix)												276	275		307	348	413	453	467	525	578
Foie de boeuf												288	282		303	350	400	438	461	520	557
Filet de porc												364	365		395	436	499	669	637	672	694
Viande de porc																					
Côtelette de porc												262	267		283	290	330	419	481	535	551
Poulet vidé												248	246		218	251	275	326	349	355	354
Poisson frais												80	87		85	78	111	119	142	155	218
Crevettes fraîches																					1889
OEUFs, LAITS																					
ET FROMAGES																					
Lait frais pasteurisé	litre														50	59	68	79	91	93	103
Lait en poudre	454 g														188	191	256	267	280	272	311
Fromage frais															192	198	254	329	389	483	491
Fromage demi-sec															387	419	506	658	673	768	812
Oeuf moyen (poute)	un	316	304	327	301	301	340	362	346	325	330	329	381		10	10	13	15	15	15	15
CORPS GRAS																					
ET SUCRE																					
Huile ordinaire													133	140		150	148	165	193	197	199
Espèce de margarine													174	177		169	171	193	224	229	228
Margarine ordinaire													215	245		246	259	290	323	343	345
Saindoux		213	232	232	220	218	229	234	223	231	249	240	236	266	258	254	358	361	356	337	353
Sucre en poudre		54	55	54	60	59	64	59	54	54	54	54	54	54	54	54	54	55	60	87	90
Avocat																					130
BANANES ET																					
TUBERCULES																					
Banane fruit																					
Banane plantain																					
Pomme de terre		57	46	47	48	45	49	45	49	41	40	46	50	41	40	56	69	65	64	89	78

PRODUITS	Unité	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978
FRUITS ET LEGUMES																					
Orange													41		24	31	29	38	42	82	82
Tomate												72	90		71	76	79	94	103	114	167
Chayotte																47	54	65	65	65	65
Oignon												64	77		86	66	93	74	104	102	166
Piment vert																					
Chou																37	50	61	59	56	56
BOISSONS ET SEL																					
Café moulu		283	210	260	237	284	284	272	271	272	272	272	283	304	306	311	327	352	512	1099	1265
Boisson gazeuse	300 ml											15	15		15	15	19	20	20	20	20
Bière	300 ml											50	50		50	50	50	50	50	50	50
Rhum ordinaire	24 onces																				
Sel ordinaire		20	20	18	22	23	22	22	20	21	22	22	21	21	22	22	22	22	22	22	22
COMBUSTIBLES ET COUPE DE CHEVEUX																					
Electricité	20 kwh																				
Pétrole lampant	litre												11	11	14	15	28	29	30	33	32
Gaz propane	25 lb																				
Bois	tas																				
Coupe de cheveux (H)	une															75	40	53	75	107	135

PRODUITS	Unité	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>CEREALES ET</b>														
<b>HARICOTS</b>														
Pain "français"		261	250	328	348	373	429	457	498	557	558	685	838	965
Tortilla de maïs		86	86	85	96	117	143	153	149	168	180	210	233	252
Mais blanc en grains		52	57	60	61	76	81	71	92	109	119	404	172	174
Riz de 1ère qualité		168	167	184	199	229	272	284	250	326	341	400	400	670
Pâtes		339	403	500	536	582	604	590	702	808	852		964	
Farine de blé		122	126	195	217	217	216	228	293	372				
Haricots rouges		150	255	250	219	190	179	211	282	284	664	503	620	738
Haricots noirs		141	242	240	196	174	164	182	261	274	670			
<b>VIANDES ET</b>														
<b>PRODUITS DE LA MER</b>														
Filet de boeuf		976	1188	1257	1375	1559	1626	2187	2920	2899	3043	3265		3777
Viande de boeuf (2ème choix)		740	846	889	1053	1206	1295	1570	1919	2035	2057	2104	2346	3105
Foie de boeuf		618	708	833	948	1084	1173	1308	1678	1822	1826	1847	2085	2535
Filet de porc		917	1038	977	1100	1125	1184	1497	1690	1644	1803	2076	2664	3030
Viande de porc		639	830	893	934	963	1002	1143	1293	1458	1406			
Côtelette de porc		661	774	890	936	954	990	1107	1261	1339	1480	1632	2189	2534
Poulet vidé		420	448	509	511	582	574	597	715	819	893	1021	1200	1452
Poisson frais		356	418	539	680	815	964	1190	1433	1918	1861		2049	1938
Crevettes fraîches		2006	2210	2750	3549	4335	4881	5507	7002	7665	9424		8628	6522
<b>OEUF, LAITS</b>														
<b>ET FROMAGES</b>														
Lait frais pasteurisé	litre	112	121	143	154	193	216	230	276	324	340	462	434	431
Lait en poudre	454 g	343	362	361	371	643	972	852	793	860	829	829	829	829
Fromage frais		560	540	625	683	723	631	669	748	928	900		1696	1796
Fromage demi-sec		1008	1253	1559	1693	2019	2083	2240	2327	2890	3303		3918	4333
Oeuf moyen (poule)	un	15	19	21	21	28	25	25	30	36	37		49	57
<b>CORPS GRAS</b>														
<b>ET SUCRE</b>														
Huile ordinaire		270	274	255	256	274	416	322	401	517	597	630	675	735
Espèce de margarine		260	279	306	305	301	345	392	453	528	631	641	691	701
Margarine ordinaire		411	474	548	552	577	644	709	810	904	912	891	1006	1103
Saindoux		442	627	685	589	671	700	695	743	736				
Sucre en poudre		97	112	110	130	147	163	163	178	211	217	267	286	288
Avocat		158	213	276	249	290	365	442	402	425	460		519	519
<b>BANANES ET</b>														
<b>TUBERCULES</b>														
Banane fruit		68	69	77	81	125	154	174	189	219	230	353	342	377
Banane plantain		69	91	99	104	128	137	165	169	167	176	258	261	300
Pomme de terre		83	111	99	98	116	118	115	156	189	304	289	286	438

\* En avril

PRODUITS	Unité	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>FRUITS ET LEGUMES</b>														
Orange		96	84	80	87	104	132	147	152	163	150	172	144	157
Tomate		181	145	149	175	163	217	282	221	321	228	355	466	488
Chayotte		84	97	103	105	116	133	147	178	200	246	183	216	248
Oignon		248	182	193	200	199	297	356	424	460	365	496	648	467
Piment vert		202	204	234	264	255	332	395	478	574	606		1020	1177
Chou		65	58	67	68	116	133	113	134	165	128		192	144
<b>BOISSONS ET SEL</b>														
Café moulu		1056	1100	760	880	960	1000	1000	1358	1560	1520	1560	1487	1492
Boisson gazeuse	300 ml	28	39	41	40	49	60	72	87	95	96		141	165
Bière	300 ml	65	84	85	94	116	124	152	156	156	137	171	207	245
Rhum ordinaire	24 onces	539	590	791	777	784	862	992	1189	1227	1269	1316		
Sel ordinaire		25	53	68	63	65	65	65	54	60	63	69	87	123
<b>COMBUSTIBLES ET COUPE DE CHEVEUX</b>														
Electricité	20 kWh	210	210	210	210	210	269	307	307	312	312			
Pétrole lampant	litre	39	58	81	90	94	95	100	146	147	148	139	253	323
Gaz propane	25 lb	1084	1590	1873	1935	1935	1935	2022	2306	2297	2380			
Bois	tas	14	20	25	30	32	37	66	115	126	77	63		
Coupe de cheveux (H)	une	182	212	210	231	285	332	463	567	675	740	740	740	740

\* En avril

Tableau 5

Prix des aliments, boissons et divers en heures de travail  
payées au salaire minimum urbain à San Salvador (1961-1991)

Pour un kilogramme sauf indication contraire

PRODUITS	Unité	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
CEREALES ET																					
HARICOTS																					
Pain "français"										2.93	3.00		3.20	2.96	3.64	3.34	2.92	2.86	2.78	2.70	1.93
Tortilla de maïs														0.87	0.84	0.91	0.84	0.84		0.89	0.66
Maïs blanc en grains		0.59	0.67	0.69	0.75	0.80	0.67	0.73	0.70	0.60	0.63	0.55	0.55	0.76	0.70	0.65	0.55	0.71	0.72	0.54	0.44
Riz de 1ère qualité		1.60	1.73	1.76	1.87	1.84	1.79	1.60	1.63	1.45	1.55	1.58	1.60	1.67	1.80	2.24	1.75	1.94	1.85	1.74	1.29
Pâtes											4.13		4.15	4.28	4.76	4.39	3.70	3.60	3.30	3.51	3.11
Farine de blé								1.60	1.35	1.35	1.60	1.48	1.53	1.58	2.08	1.81	1.56	1.61	1.39	1.26	0.97
Haricots rouges		1.63	1.63	1.71	1.92	1.76	1.68	1.88	1.73	1.80	2.40	2.08	1.95	2.43	2.42	2.21	1.72	1.98	1.99	1.55	1.97
Haricots noirs													1.63	2.09	2.31	2.12	1.59	1.85	1.90	1.46	1.87
VIANDES ET																					
PRODUITS DE LA MER																					
Filet de bœuf										9.68	9.48		10.48	10.99	10.00	9.37	7.96	9.30	9.06	10.11	9.18
Viande de bœuf (2ème choix)										6.90	6.88		7.68	7.75	7.23	7.00	6.03	6.75	6.61	7.67	6.54
Foie de bœuf										7.20	7.05		7.58	7.80	7.00	6.76	5.95	6.69	6.37	6.40	5.47
Filet de porc										9.10	9.13		9.88	9.72	8.74	10.33	8.22	8.64	7.93	9.50	8.02
Viande de porc																				6.62	6.42
Côtelette de porc										6.55	6.68		7.08	6.46	5.78	6.47	6.21	6.88	6.30	6.85	5.98
Poulet vidé										6.20	6.15		5.45	5.59	4.81	5.03	4.50	4.57	4.05	4.35	3.46
Poisson frais										2.00	2.18		2.13	1.74	1.94	1.84	1.83	1.99	2.49	3.69	3.23
Crevettes fraîches																			21.59	20.79	17.08
OEUF, LAITS																					
ET FROMAGES																					
Lait frais pasteurisé	litre									1.50	1.30		1.25	1.31	1.19	1.22	1.17	1.20	1.18	1.16	0.94
Lait en poudre	454 g									4.70	4.78		6.40	5.95	4.90	4.20	4.01	4.12	3.87	3.55	2.80
Fromage frais										4.80	5.13		4.80	4.41	4.45	5.08	5.02	6.21	5.61	5.80	4.17
Fromage demi-sec		8.72	8.03	8.03	9.07	9.65	9.23	8.13	8.25	8.23	9.53		9.68	9.34	8.86	10.16	8.68	9.88	9.28	10.45	9.69
Deuf moyen (poule)	un									0.25	0.25		0.25	0.22	0.23	0.23	0.19	0.19	0.17	0.16	0.15
CORPS GRAS																					
ET SUCRE																					
Huile ordinaire										3.33	3.50		3.75	3.30	2.89	2.98	2.54	2.56	2.26	2.80	2.12
Espèce de margarine										4.35	4.43		4.23	3.81	3.38	3.46	2.95	2.93	2.59	2.69	2.16
Margarine ordinaire										5.38	6.13		6.15	5.77	5.08	4.99	4.43	4.44	4.11	4.26	3.66
Saindoux		6.19	5.87	5.81	6.11	6.24	5.95	5.78	6.23	6.00	5.90	6.65	6.45	5.66	6.27	5.58	4.59	4.33	4.03	4.58	4.85
Sucre en poudre		1.44	1.60	1.57	1.71	1.57	1.44	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.20	0.95	0.85	0.77	1.12	1.03	1.01	0.87
Avocat																			1.49	1.64	1.65
BANANES ET																					
TUBERCULES																					
Banane fruit											1.13		1.10	0.80	0.79	0.88	0.93	0.89	0.81	0.70	0.53
Banane plantain																				0.72	0.70
Pomme de terre		1.25	1.28	1.20	1.31	1.20	1.31	1.03	1.00	1.15	1.25	1.03	1.00	1.25	1.21	1.00	0.83	1.14	0.89	0.86	0.86

PRODUITS	Unité	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
<b>FRUITS ET LEGUMES</b>																					
Orange											1.03		0.60	0.69	0.51	0.59	0.54	1.05	0.94	0.99	0.65
Tomate										1.80	2.25		1.78	1.69	1.38	1.45	1.33	1.47	1.91	1.88	1.12
Chayotte														1.05	0.95	1.00	0.84	0.84	0.74	0.87	0.75
Oignon										1.60	1.93		2.15	1.47	1.63	1.14	1.34	1.31	1.90	2.57	1.41
Piment vert																				2.09	1.58
Chou														0.82	0.88	0.94	0.76	0.72	0.64	0.67	0.45
<b>BOISSONS ET SEL</b>																					
Café moulu		6.93	6.32	7.57	7.57	7.25	7.25	6.88	6.88	6.80	7.08	7.60	7.65	6.93	5.72	5.44	6.61	14.14	14.46	10.94	8.50
Boisson gazeuse	300 ml									0.38	0.38		0.38	0.33	0.33	0.31	0.26	0.26	0.23	0.29	0.30
Bière	300 ml									1.25	1.25		1.25	1.11	0.88	0.77	0.65	0.64	0.57	0.67	0.65
Rhum ordinaire	24 onces																			5.59	4.56
Sel ordinaire		0.48	0.59	0.61	0.59	0.59	0.53	0.53	0.55	0.55	0.53	0.53	0.55	0.49	0.39	0.34	0.28	0.28	0.25	0.26	0.41
<b>COMBUSTIBLES ET COUPE DE CHEVEUX</b>																					
Electricité	20 kWh																			2.18	1.62
Pétrole lampant	litre										0.28	0.28	0.35	0.33	0.49	0.45	0.39	0.42	0.37	0.40	0.45
Gaz propane	25 lb																			108.40	159.00
Bois	tas																			0.15	0.15
Coupe de cheveux (H)	une													1.67	0.70	0.82	0.97	1.38	1.54	1.89	1.64

PRODUITS	Unité	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>CEREALES ET</b>												
<b>MARICOTS</b>												
Pain "français"		2.39	2.53	2.71	2.78	2.81	2.68	2.97	2.64	3.04	3.32	3.29
Tortilla de maïs		0.62	0.70	0.85	0.93	0.94	0.80	0.90	0.85	0.93	0.92	0.86
Maïs blanc en grains		0.44	0.44	0.55	0.53	0.44	0.49	0.58	0.56		0.68	0.59
Riz de 1ère qualité		1.34	1.45	1.67	1.76	1.75	1.34	1.74	1.61	1.80	1.58	2.28
Pâtes		3.64	3.90	4.23	3.92	3.63	3.78	4.31	4.03		3.81	
Farine de blé		1.42	1.58	1.58	1.40	1.40	1.58	1.98				
Haricots rouges		1.82	1.59	1.38	1.16	1.30	1.52	1.51	3.14	2.24	2.45	2.51
Haricots noirs		1.75	1.43	1.27	1.06	1.12	1.40	1.46	3.17			
<b>VIANDES ET</b>												
<b>PRODUITS DE LA MER</b>												
Filet de bœuf		9.14	10.00	11.34	10.54	13.46	15.71	15.46	14.39	14.51		12.86
Viande de bœuf (2ème choix)		6.47	7.66	8.77	8.40	9.66	10.32	10.85	9.73	9.35	9.28	10.57
Foie de bœuf		6.06	6.89	7.88	7.60	8.05	9.03	9.72	8.63	8.21	8.25	8.63
Filet de porc		7.11	8.00	8.18	7.68	9.21	9.09	8.77	8.52	9.23	10.54	10.31
Viande de porc		6.49	6.79	7.00	6.50	7.03	6.96	7.78	6.65			
Côtelette de porc		6.47	6.81	6.94	6.42	6.81	6.78	7.14	7.00	7.25	8.66	8.63
Poulet vidé		3.70	3.72	4.23	3.72	3.67	3.85	4.37	4.22	4.54	4.75	4.94
Poisson frais		3.92	4.95	5.93	6.25	7.32	7.71	10.23	8.80		8.11	6.60
Crevettes fraîches		20.00	25.81	31.53	31.64	33.89	37.67	40.88	44.56		34.14	22.20
<b>OEUF, LAITS</b>												
<b>ET FROMAGES</b>												
Lait frais pasteurisé	litre	1.04	1.12	1.40	1.40	1.42	1.48	1.73	1.61	2.05	1.72	1.47
Lait en poudre	454 g	2.63	2.70	4.68	6.30	5.24	4.27	4.59	3.92	3.68	3.28	2.82
Fromage frais		4.55	4.97	5.26	4.09	4.12	4.02	4.95	4.26		6.71	6.11
Fromage demi-sec		11.34	12.31	14.68	13.50	13.78	12.52	15.41	15.62		15.50	14.75
Oeuf moyen (poule)	un	0.15	0.15	0.20	0.16	0.15	0.16	0.19	0.17		0.19	0.19
<b>CORPS GRAS</b>												
<b>ET SUCRE</b>												
Huile ordinaire		1.85	1.86	1.99	2.70	1.98	2.16	2.76	2.82	2.80	2.67	2.50
Espèce de margarine		2.23	2.22	2.19	2.24	2.41	2.44	2.82	2.98	2.85	2.73	2.39
Margarine ordinaire		3.99	4.01	4.20	4.18	4.36	4.36	4.82	4.31	3.96	3.98	3.75
Saindoux		4.98	4.28	4.88	4.54	4.28	4.00	3.93				
Sucre en poudre		0.80	0.95	1.07	1.06	1.00	0.96	1.13	1.03	1.19	1.13	0.98
Avocat		2.01	1.81	2.11	2.37	2.72	2.16	2.27	2.17		2.05	1.77
<b>BANANES ET</b>												
<b>TUBERCULES</b>												
Banane fruit		0.56	0.59	0.91	1.00	1.07	1.02	1.17	1.09	1.57	1.35	1.28
Banane plantain		0.72	0.76	0.93	0.89	1.02	0.91	0.89	0.83	1.15	1.03	1.02
Pomme de terre		0.72	0.71	0.84	0.76	0.71	0.84	1.01	1.44	1.28	1.13	1.49

\* En avril

PRODUITS	Unité	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>FRUITS ET LEGUMES</b>												
Orange		0.58	0.63	0.76	0.86	0.90	0.82	0.87	0.71	0.76	0.57	0.53
Tomate		1.08	1.27	1.19	1.41	1.74	1.19	1.71	1.08	1.58	1.84	1.66
Chayotte		0.75	0.76	0.84	0.86	0.90	0.96	1.07	1.16	0.81	0.85	0.84
Oignon		1.40	1.45	1.45	1.93	2.19	2.28	2.45	1.73	2.20	2.56	1.59
Piment vert		1.70	1.92	1.85	2.15	2.43	2.57	3.06	2.87		4.04	4.01
Chou		0.49	0.49	0.84	0.86	0.70	0.72	0.88	0.61		0.76	0.49
<b>BOISSONS ET SEL</b>												
Café moulu		5.53	6.40	6.98	6.48	6.15	7.31	8.32	7.19	6.93	5.88	5.08
Boisson gazeuse	300 ml	0.30	0.29	0.36	0.39	0.44	0.47	0.51	0.45		0.56	0.56
Bière	300 ml	0.62	0.68	0.84	0.80	0.94	0.84	0.83	0.65	0.76	0.82	0.83
Rhum ordinaire	24 onces	5.75	5.65	5.70	5.59	6.10	6.40	6.54	6.00	5.85		
Sel ordinaire		0.49	0.46	0.47	0.42	0.40	0.29	0.32	0.30	0.31	0.34	0.42
<b>COMBUSTIBLES ET COUPE DE CHEVEUX</b>												
Electricité	20 kWh	1.53	1.53	1.53	1.74	1.89	1.65	1.66	1.57			
Pétrole lampant	litre	0.59	0.65	0.68	0.62	0.62	0.79	0.78	0.70	0.62	1.00	1.10
Gaz propane	25 lb	13.62	14.07	14.07	12.54	12.44	12.41	12.25	11.25			
Bois	tas	0.18	0.22	0.23	0.24	0.41	0.62	0.67	0.36	0.28		
Coupe de cheveux (H)	une											

\* En avril

Tableau 6

Prix de 1000 kilocalories des aliments et boissons en heures de travail payées au salaire minimum urbain à San Salvador (1961-1991)

PRODUITS	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
<b>CEREALES ET HARICOTS</b>																					
Pain "français"									0.92	0.95		1.01	0.93	1.15	1.05	0.92	0.90	0.88	0.85	0.61	0.75
Tortilla de maïs													0.41	0.40	0.43	0.40	0.40		0.42	0.32	0.29
Maïs blanc en grains	0.16	0.18	0.19	0.21	0.22	0.18	0.20	0.19	0.17	0.17	0.15	0.15	0.21	0.19	0.18	0.15	0.20	0.20	0.15	0.12	0.12
Riz de 1ère qualité	0.44	0.48	0.48	0.51	0.51	0.49	0.44	0.45	0.40	0.43	0.43	0.44	0.46	0.50	0.62	0.48	0.53	0.51	0.48	0.35	0.37
Pâtes										1.20		1.21	1.25	1.39	1.28	1.08	1.05	0.96	1.02	0.91	1.06
Farine de blé							0.45	0.38	0.38	0.45	0.42	0.43	0.45	0.59	0.51	0.44	0.45	0.39	0.36	0.28	0.40
Haricots rouges	0.48	0.48	0.50	0.56	0.52	0.49	0.55	0.51	0.53	0.70	0.61	0.57	0.71	0.71	0.65	0.50	0.58	0.58	0.46	0.58	0.53
Haricots noirs												0.48	0.61	0.68	0.62	0.47	0.54	0.56	0.43	0.55	0.51
<b>VIANDES ET PRODUITS DE LA MER</b>																					
Filet de boeuf									8.56	8.38		9.27	9.72	8.85	8.30	7.05	8.23	8.02	8.95	8.13	8.09
Viande de boeuf (2ème choix)									6.11	6.08		6.79	6.86	6.40	6.19	5.33	5.98	5.85	6.79	5.79	5.72
Foie de boeuf									5.37	5.26		5.65	5.82	5.23	5.05	4.44	4.99	4.75	4.78	4.08	4.52
Filet de porc									3.37	3.38		3.66	3.60	3.24	3.83	3.04	3.20	2.94	3.52	2.97	2.63
Viande de porc																			2.45	2.38	2.41
Côtelette de porc									3.32	3.39		3.59	3.28	2.93	3.28	3.15	3.49	3.19	3.48	3.04	3.28
Poulet vidé									4.74	4.70		4.16	4.27	3.68	3.85	3.44	3.49	3.09	3.32	2.65	2.83
Poisson frais									2.49	2.71		2.65	2.17	2.42	2.29	2.28	2.49	3.11	4.60	4.03	4.89
Crevettes fraîches																		33.47	32.23	26.48	31.01
<b>OEUF, LAITS ET FROMAGES</b>																					
Lait frais pasteurisé									2.24	1.95		1.87	1.97	1.78	1.83	1.76	1.79	1.76	1.74	1.40	1.56
Lait en poudre									2.13	2.17		2.91	2.70	2.23	1.91	1.82	1.87	1.76	1.61	1.27	1.19
Fromage frais									4.57	4.88		4.57	4.20	4.23	4.84	4.78	5.92	5.34	5.53	3.98	4.33
Fromage demi-sec	4.66	4.29	4.29	4.85	5.16	4.93	4.34	4.41	4.40	5.09		5.17	4.99	4.74	5.43	4.64	5.28	4.96	5.59	5.18	6.06
Oeuf moyen (poule)									3.57	3.57		3.57	3.18	3.25	3.31	2.76	2.76	2.45	2.22	2.10	2.18
<b>CORPS GRAS ET SUCRE</b>																					
Huile ordinaire									0.41	0.43		0.46	0.41	0.36	0.37	0.31	0.32	0.28	0.35	0.26	0.23
Espèce de margarine									0.50	0.51		0.49	0.44	0.39	0.40	0.34	0.34	0.30	0.31	0.25	0.26
Margarine ordinaire									0.75	0.85		0.85	0.80	0.71	0.69	0.61	0.62	0.57	0.59	0.51	0.55
Saindoux	0.70	0.67	0.66	0.69	0.71	0.68	0.66	0.71	0.68	0.67	0.76	0.73	0.64	0.71	0.63	0.52	0.49	0.46	0.52	0.55	0.57
Sucre en poudre	0.38	0.42	0.41	0.44	0.41	0.38	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.31	0.25	0.22	0.20	0.29	0.27	0.26	0.23	0.21
Avocat																		1.81	1.99	2.01	2.45
<b>BANANES ET TUBERCULES</b>																					
Banane fruit										1.87		1.83	1.34	1.31	1.47	1.55	1.48	1.35	1.17	0.89	0.93
Banane plantain																			0.85	0.84	0.86
Pomme de terre	1.59	1.62	1.52	1.65	1.52	1.65	1.30	1.27	1.46	1.58	1.30	1.27	1.58	1.53	1.27	1.05	1.45	1.13	1.09	1.09	0.91

PRODUITS	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
FRUITS ET LEGUMES																					
Orange										4.07		2.38	2.74	2.01	2.33	2.15	4.19	3.72	3.95	2.58	2.31
Tonate									8.75	10.93		8.62	8.23	6.72	7.05	6.46	7.12	9.27	9.11	5.45	5.27
Chayotte												4.39	3.96	4.21	3.51	3.50	3.11	3.65	3.14	3.14	
Oignon									3.91	4.70		5.25	3.59	3.98	2.79	3.28	3.20	4.63	6.28	3.44	3.43
Piment vert																					
Chou												3.73	3.96	4.26	3.44	3.26	2.89	3.05	2.03	2.20	
BOISSONS ET SEL																					
Boisson gazeuse									4.03	4.03		4.03	3.59	3.58	3.32	2.77	2.77	2.46	3.12	3.24	3.21
Bière									11.57	11.57		11.57	10.32	8.10	7.15	5.97	5.95	5.29	6.24	6.01	5.72
Rhum ordinaire																			4.18	3.41	4.30

PRODUITS	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>CEREALES ET</b>										
<b>HARICOTS</b>										
Pain "français"	0.80	0.86	0.88	0.89	0.85	0.94	0.83	0.96	1.05	1.04
Tortilla de maïs	0.33	0.41	0.44	0.45	0.38	0.43	0.41	0.44	0.44	0.41
Maïs blanc en grains	0.12	0.15	0.15	0.12	0.14	0.16	0.16		0.19	0.16
Riz de 1ère qualité	0.40	0.46	0.48	0.48	0.37	0.48	0.44	0.49	0.43	0.63
Pâtes	1.14	1.23	1.14	1.06	1.10	1.26	1.17		1.11	
Farine de blé	0.45	0.45	0.40	0.40	0.45	0.56				
Haricots rouges	0.47	0.41	0.34	0.38	0.44	0.44	0.92	0.66	0.72	0.74
Haricots noirs	0.42	0.37	0.31	0.33	0.41	0.43	0.93			
<b>VIANDES ET</b>										
<b>PRODUITS DE LA MER</b>										
Filet de boeuf	8.85	10.03	9.33	11.91	13.90	13.68	12.73	12.84		11.38
Viande de boeuf (2ème choix)	6.78	7.76	7.43	8.55	9.14	9.60	8.61	8.28	8.21	9.35
Foie de boeuf	5.15	5.88	5.68	6.01	6.74	7.25	6.44	6.13	6.16	6.44
Filet de porc	2.96	3.03	2.84	3.41	3.37	3.25	3.16	3.42	3.90	3.82
Viande de porc	2.52	2.59	2.41	2.61	2.58	2.88	2.46			
Côtelette de porc	3.45	3.52	3.26	3.46	3.44	3.62	3.55	3.68	4.39	4.38
Poulet vidé	2.84	3.23	2.84	2.81	2.94	3.34	3.23	3.47	3.63	3.78
Poisson frais	6.17	7.39	7.79	9.13	9.61	12.76	10.97		10.11	8.23
Crevettes fraîches	40.02	48.88	49.06	52.54	58.40	63.38	69.08		52.92	34.42
<b>OEUF, LAITS</b>										
<b>ET FROMAGES</b>										
Lait frais pasteurisé	1.68	2.10	2.10	2.12	2.22	2.59	2.41	3.07	2.57	2.20
Lait en poudre	1.23	2.12	2.86	2.38	1.94	2.08	1.78	1.67	1.49	1.28
Fromage frais	4.73	5.01	3.90	3.92	3.83	4.71	4.05		6.39	5.82
Fromage demi-sec	6.58	7.85	7.22	7.37	6.69	8.24	8.35		8.29	7.89
Oeuf moyen (poule)	2.18	2.91	2.32	2.20	2.31	2.74	2.50		2.77	2.77
<b>CORPS GRAS</b>										
<b>ET SUCRE</b>										
Huile ordinaire	0.23	0.25	0.33	0.24	0.27	0.34	0.35	0.35	0.33	0.31
Espèce de margarine	0.25	0.25	0.26	0.28	0.28	0.32	0.34	0.33	0.31	0.27
Margarine ordinaire	0.56	0.58	0.58	0.61	0.61	0.67	0.60	0.55	0.55	0.52
Saindoux	0.49	0.56	0.52	0.49	0.45	0.45				
Sucre en poudre	0.25	0.28	0.28	0.26	0.25	0.29	0.27	0.31	0.29	0.26
Avocat	2.21	2.57	2.88	3.31	2.63	2.76	2.65		2.50	2.15
<b>BANANES ET</b>										
<b>TUBERCULES</b>										
Banane fruit	0.98	1.51	1.66	1.78	1.69	1.94	1.81	2.61	2.25	2.14
Banane plantain	0.90	1.11	1.06	1.21	1.08	1.06	0.99	1.36	1.23	1.21
Pomme de terre	0.90	1.07	0.97	0.90	1.06	1.28	1.82	1.63	1.43	1.89

\* En avril

PRODUITS	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>FRUITS ET LEGUMES</b>										
Orange	2.51	3.00	3.40	3.59	3.25	3.45	2.81	3.03	2.26	2.12
Tomate	6.18	5.76	6.84	8.43	5.78	8.32	5.24	7.67	8.96	8.07
Chayotte	3.20	3.53	3.61	3.79	4.01	4.47	4.87	3.41	3.58	3.54
Oignon	3.55	3.53	4.70	5.35	5.57	5.99	4.21	5.38	6.26	3.88
Piment vert										
Chou	2.24	3.81	3.90	3.14	3.26	3.98	2.74		3.43	2.22
<b>BOISSONS ET SEL</b>										
Boisson gazeuse	3.13	3.83	4.18	4.76	5.03	5.45	4.88		6.00	6.04
Bière	6.33	7.81	7.44	8.66	7.77	7.70	6.00	7.04	7.58	7.72
Rhum ordinaire	4.23	4.26	4.18	4.57	4.78	4.89	4.49	4.37		

\* En avril

Tableau 7

Prix de 100 grammes de protéines des aliments en heures de travail  
payées au salaire minimum urbain à San Salvador (1961-1991)

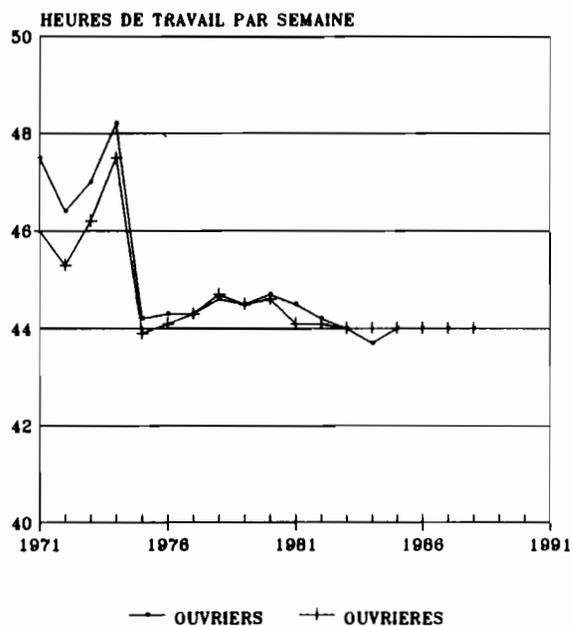
PRODUITS	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
<b>CEREALES ET</b>																					
<b>HARICOTS</b>																					
Pain "français"									2.71	2.78		2.96	2.74	3.37	3.09	2.70	2.64	2.57	2.50	1.79	2.21
Tortilla de maïs												1.89	1.83	1.98		1.82	1.82		1.94	1.45	1.34
Maïs blanc en grains	0.62	0.71	0.74	0.79	0.85	0.71	0.77	0.74	0.64	0.66	0.59	0.59	0.81	0.74	0.69	0.59	0.75	0.77	0.57	0.47	0.46
Riz de tère qualité	2.22	2.41	2.44	2.59	2.56	2.48	2.22	2.26	2.01	2.15	2.19	2.22	2.32	2.50	3.11	2.44	2.70	2.57	2.42	1.79	1.86
Pâtes										4.00		4.03	4.15	4.62	4.26	3.60	3.50	3.21	3.41	3.02	3.53
Farine de blé							1.54	1.30	1.30	1.54	1.42	1.47	1.52	2.00	1.74	1.50	1.55	1.34	1.22	0.94	1.36
Haricots rouges	0.67	0.67	0.71	0.80	0.73	0.70	0.78	0.72	0.75	1.00	0.86	0.81	1.01	1.00	0.92	0.71	0.82	0.83	0.64	0.82	0.75
Haricots noirs												0.67	0.87	0.96	0.88	0.66	0.77	0.79	0.61	0.78	0.72
<b>VIANDES ET</b>																					
<b>PRODUITS DE LA MER</b>																					
Filet de boeuf									4.52	4.43		4.89	5.13	4.67	4.38	3.72	4.35	4.23	4.73	4.29	4.27
Viande de boeuf (2ème choix)									3.22	3.21		3.59	3.62	3.38	3.27	2.82	3.16	3.09	3.58	3.06	3.02
Foie de boeuf									3.64	3.56		3.83	3.94	3.54	3.42	3.00	3.38	3.22	3.23	2.76	3.06
Filet de porc									6.95	6.97		7.54	7.42	6.67	7.89	6.27	6.60	6.05	7.25	6.12	5.42
Viande de porc																			5.05	4.90	4.96
Côtelette de porc									6.85	6.98		7.40	6.76	6.04	6.77	6.49	7.20	6.58	7.16	6.26	6.77
Poulet vidé									4.42	4.39		3.89	3.99	3.44	3.59	3.21	3.26	2.89	3.11	2.47	2.64
Poisson frais									1.26	1.37		1.34	1.09	1.22	1.16	1.15	1.26	1.57	2.32	2.04	2.47
Crevettes fraîches																		16.64	16.02	13.17	15.41
<b>OEUF, LAITS</b>																					
<b>ET FROMAGES</b>																					
Lait frais pasteurisé									4.42	3.83		3.68	3.88	3.51	3.60	3.46	3.53	3.47	3.42	2.76	3.07
Lait en poudre									3.97	4.03		5.40	5.02	4.14	3.55	3.39	3.47	3.27	3.00	2.36	2.22
Fromage frais									2.53	2.70		2.53	2.32	2.34	2.67	2.64	3.27	2.95	3.05	2.20	2.39
Fromage demi-sec	2.49	2.29	2.29	2.59	2.76	2.64	2.32	2.36	2.35	2.72		2.76	2.67	2.53	2.90	2.48	2.82	2.65	2.98	2.77	3.24
Oeuf moyen (poule)									4.72	4.72		4.72	4.20	4.29	4.37	3.65	3.64	3.23	2.93	2.77	2.88
<b>BANANES ET</b>																					
<b>TUBERCULES</b>																					
Banane fruit										14.20		13.89	10.13	9.95	11.12	11.73	11.21	10.25	8.90	6.73	7.07
Banane plantain																			10.36	10.19	10.43
Pomme de terre	4.48	4.57	4.29	4.67	4.29	4.67	3.66	3.57	4.11	4.46	3.66	3.57	4.46	4.31	3.59	2.95	4.09	3.18	3.07	3.06	2.57
<b>FRUITS ET</b>																					
<b>LEGUMES</b>																					
Orange										21.35		12.50	14.39	10.58	12.23	11.29	21.97	19.52	20.73	13.53	12.12
Tomate									22.96	28.70		22.64	21.60	17.64	18.52	16.95	18.70	24.34	23.92	14.30	13.82
Chayotte												15.11	13.64	14.49	12.10	12.06	10.72	12.56	10.82	10.81	
Dignon									12.56	15.11		16.88	11.54	12.78	8.97	10.53	10.30	14.89	20.17	11.04	11.02
Piment vert																					
Chou													6.14	6.52	7.01	5.67	5.36	4.77	5.02	3.34	3.63

PRODUITS	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991*
<b>CEREALES ET HARICOTS</b>										
Pain "français"	2.34	2.51	2.58	2.60	2.48	2.75	2.44	2.82	3.07	3.04
Tortilla de maïs	1.52	1.85	2.02	2.05	1.74	1.95	1.85	2.03	2.00	1.86
Maïs blanc en grains	0.47	0.59	0.56	0.46	0.53	0.62	0.60		0.72	0.63
Riz de 1ère qualité	2.01	2.31	2.45	2.43	1.87	2.41	2.24	2.49	2.20	3.17
Pâtes	3.78	4.11	3.80	3.53	3.67	4.18	3.91		3.70	
Farine de blé	1.52	1.52	1.35	1.35	1.52	1.91				
Haricots rouges	0.66	0.57	0.48	0.54	0.63	0.63	1.30	0.93	1.02	1.04
Haricots noirs	0.59	0.53	0.44	0.46	0.58	0.61	1.31			
<b>VIANDES ET PRODUITS DE LA MER</b>										
Filet de boeuf	4.67	5.30	4.93	6.29	7.34	7.22	6.72	6.78		6.01
Viande de boeuf (2ème choix)	3.58	4.10	3.92	4.51	4.82	5.07	4.54	4.37	4.34	4.94
Foie de boeuf	3.48	3.98	3.84	4.07	4.56	4.91	4.36	4.15	4.17	4.36
Filet de porc	6.11	6.25	5.86	7.03	6.94	6.69	6.51	7.04	8.05	7.87
Viande de porc	5.19	5.35	4.96	5.37	5.31	5.94	5.07			
Côtelette de porc	7.12	7.26	6.71	7.12	7.09	7.47	7.32	7.58	9.06	9.02
Poulet vidé	2.65	3.02	2.66	2.62	2.74	3.12	3.01	3.24	3.39	3.53
Poisson frais	3.12	3.73	3.94	4.61	4.86	6.44	5.54		5.11	4.16
Crevettes fraîches	19.89	24.30	24.39	26.12	29.03	31.51	34.34		26.31	17.11
<b>OEUFs, LAITS ET FROMAGES</b>										
Lait frais pasteurisé	3.30	4.14	4.13	4.17	4.38	5.09	4.74	6.05	5.06	4.33
Lait en poudre	2.28	3.95	5.32	4.42	3.60	3.87	3.31	3.11	2.77	2.38
Fromage frais	2.61	2.77	2.15	2.17	2.12	2.60	2.24		3.53	3.22
Fromage demi-sec	3.52	4.20	3.86	3.94	3.58	4.40	4.46		4.43	4.21
Oeuf moyen (poule)	2.88	3.84	3.06	2.90	3.05	3.62	3.30		3.66	3.66
<b>BANANES ET TUBERCULES</b>										
Banane fruit	7.44	11.48	12.61	13.52	12.84	14.75	13.73	19.81	17.08	16.20
Banane plantain	10.96	13.49	12.87	14.72	13.18	12.91	12.06	16.62	14.97	14.80
Pomme de terre	2.55	3.01	2.73	2.53	3.00	3.60	5.13	4.59	4.04	5.33
<b>FRUITS ET LEGUMES</b>										
Orange	13.18	15.76	17.83	18.85	17.04	18.11	14.78	15.93	11.87	11.13
Tomate	16.23	15.12	17.94	22.14	15.17	21.84	13.75	20.12	23.52	21.19
Chayotte	11.02	12.17	12.44	13.05	13.82	15.39	16.78	11.74	12.33	12.18
Oignon	11.42	11.36	15.11	17.20	17.91	19.26	13.55	17.30	20.12	12.48
Piment vert										
Chou	3.68	6.28	6.42	5.18	5.37	6.55	4.51		5.66	3.65

\* En avril

Graphique 1

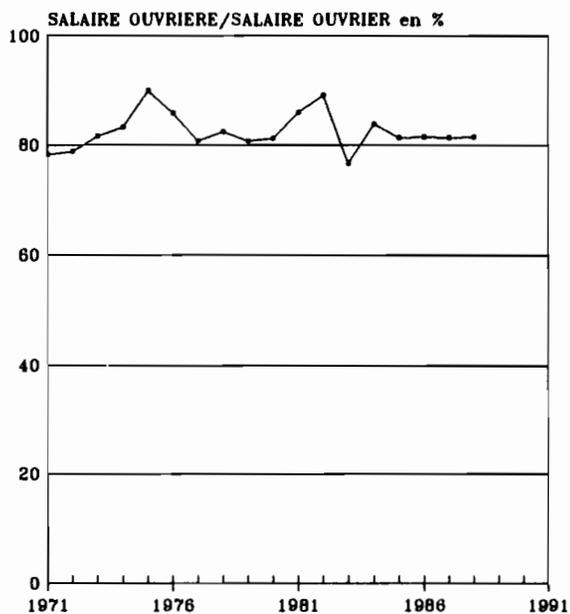
DUREE MOYENNE HEBDOMADAIRE DU TRAVAIL



INDUSTRIE MANUFACTURIERE, SAN SALVADOR

Graphique 2

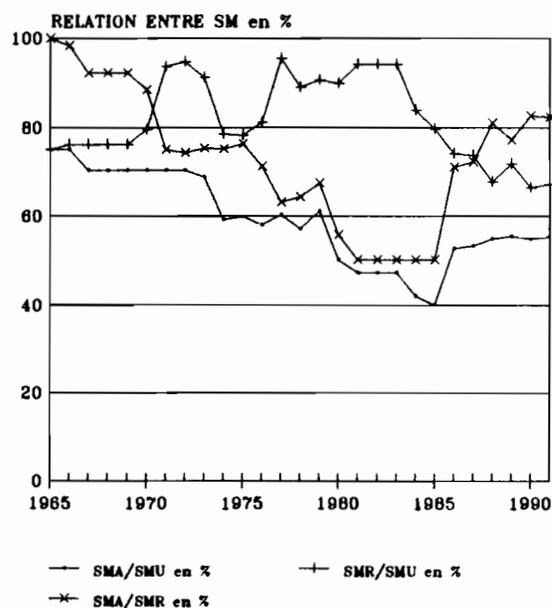
SALAIRES MOYENS HORAIRES



INDUSTRIE MANUFACTURIERE, SAN SALVADOR

Graphique 3

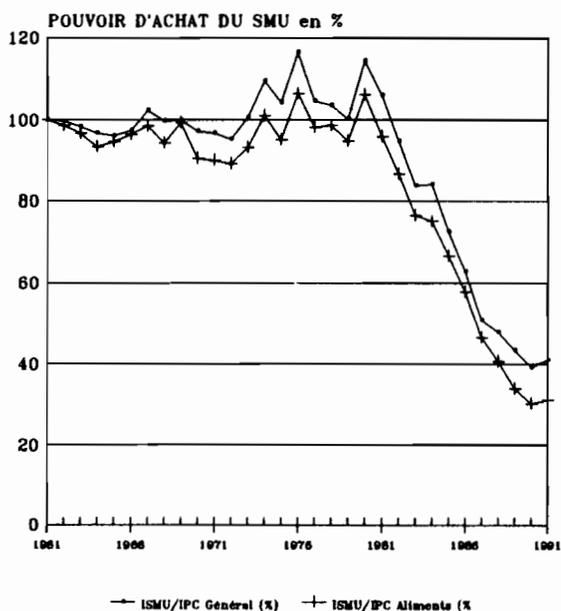
RELATIONS ENTRE SALAIRES MINIMUMS



SALVADOR

Graphique 4

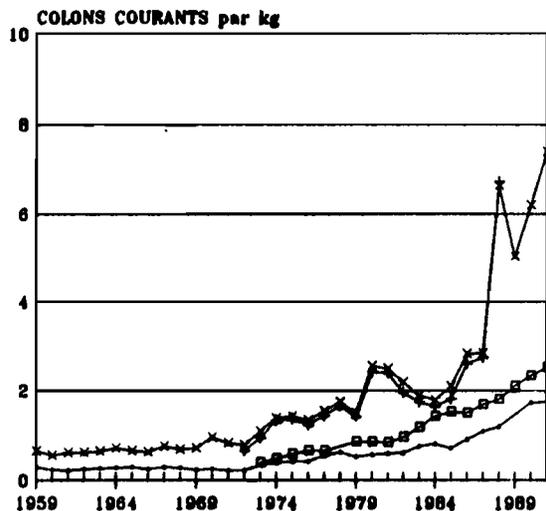
RELATION ENTRE L'INDICE DU SMU ET IPC



SAN SALVADOR  
 année de référence 1961=100

Graphique 5

PRIX DES CEREALES ET HARICOTS (1)

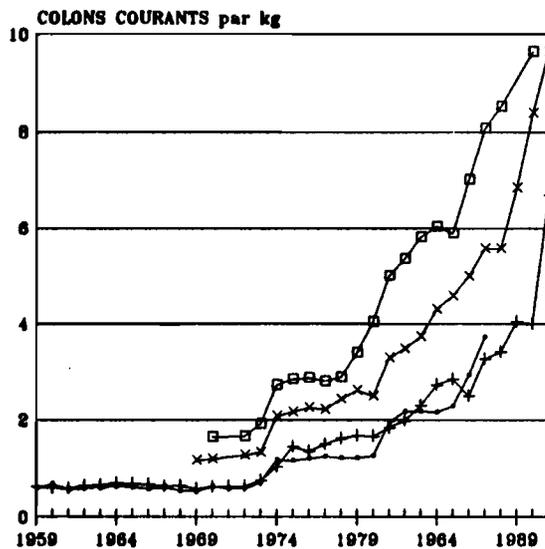


— MAIS EN GRAINS      + HARICOTS NOIRS  
 \* HARICOTS ROUGES      □ TORTILLA

SAN SALVADOR

Graphique 6

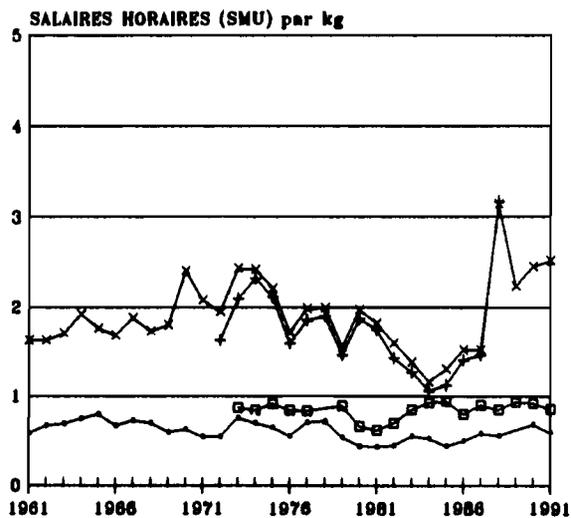
PRIX DES CEREALES ET HARICOTS (2)



— FARINE DE BLE      + RIZ      \* PAIN      □ PATES

SAN SALVADOR

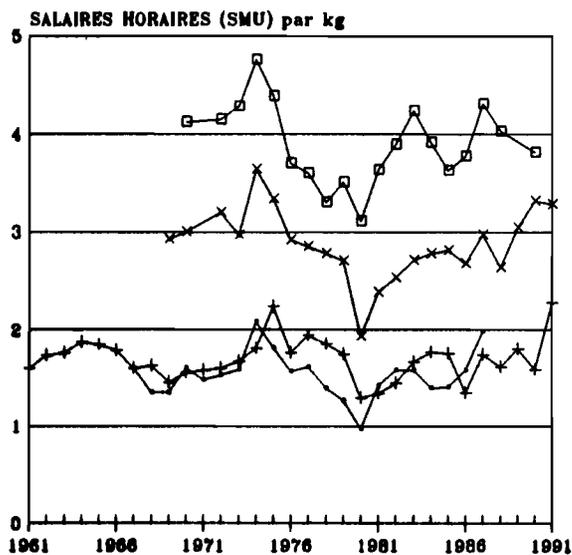
Graphique 7  
 PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
 CEREALES ET HARICOTS (1)



— MAIS EN GRAINS      + HARICOTS NOIRS  
 \* HARICOTS ROUGES      □ TORTILLA

SAN SALVADOR

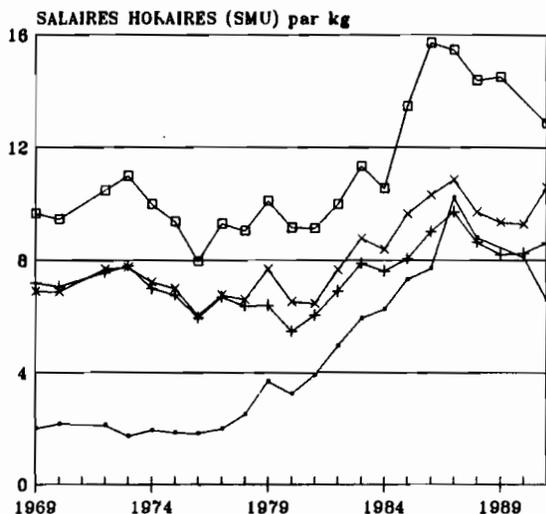
Graphique 8  
 PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
 CEREALES ET HARICOTS (2)



— FARINE DE BLE      + RIZ      \* PAIN      □ PATES

SAN SALVADOR

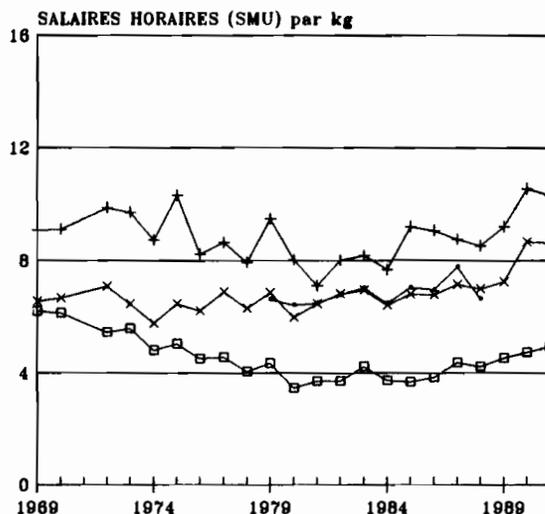
Graphique 9  
PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
VIANDES ET POISSON (1)



—+ POISSON FRAIS      + FOIE DE BOEUF  
—\* VIANDE DE BOEUF      -□ FILET DE BOEUF

SAN SALVADOR

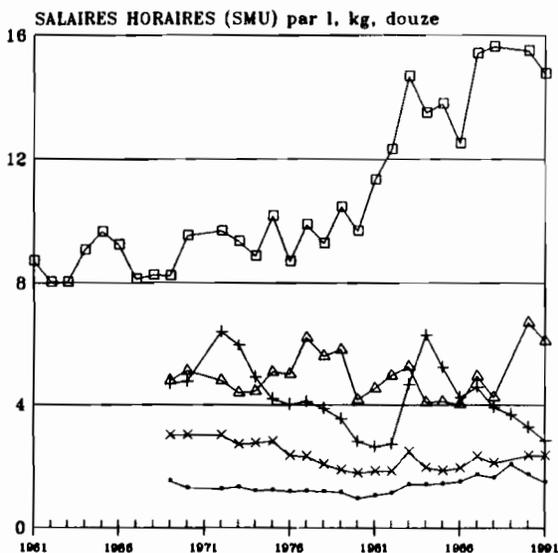
Graphique 10  
PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
VIANDES ET POISSON (2)



—+ VIANDE DE PORC      + FILET DE PORC  
—\* COTELETTE DE PORC      -□ POULET VIDE

SAN SALVADOR

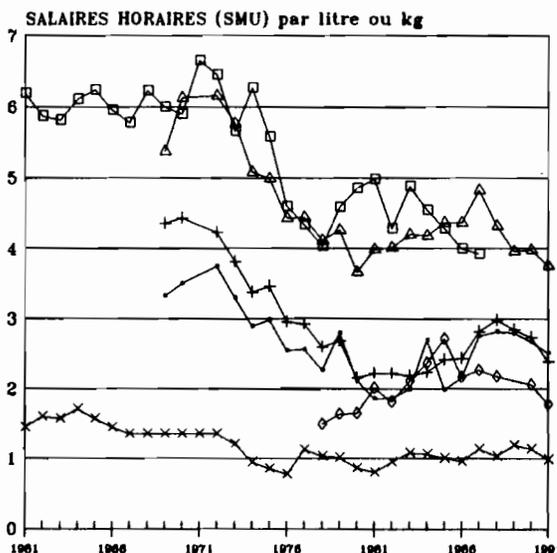
Graphique 11  
PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
OEUF, LAITS ET FROMAGE



—+ LAIT FRAIS      + LAIT EN POUDRE      -△ FROMAGE FRAIS  
-□ FROMAGE DEMI-SEC      \* OEUF (prix x 12)

SAN SALVADOR

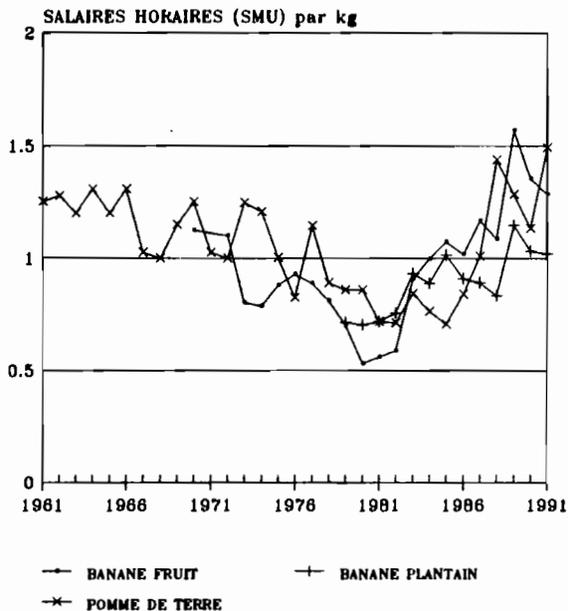
Graphique 12  
PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
CORPS GRAS ET SUCRE



—+ HUILE      + ESPECE MARGARINE      -△ MARGARINE  
-□ SAINDOUX      \* SUCRE      -◇ AVOCAT

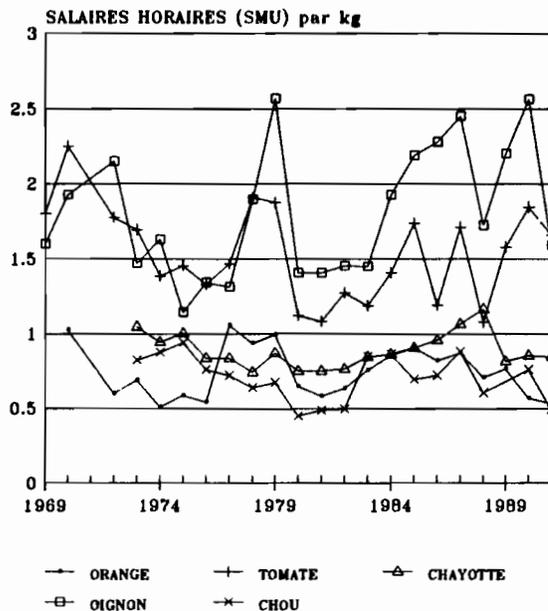
SAN SALVADOR

Graphique 13  
 PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
 BANANES ET POMME DE TERRE



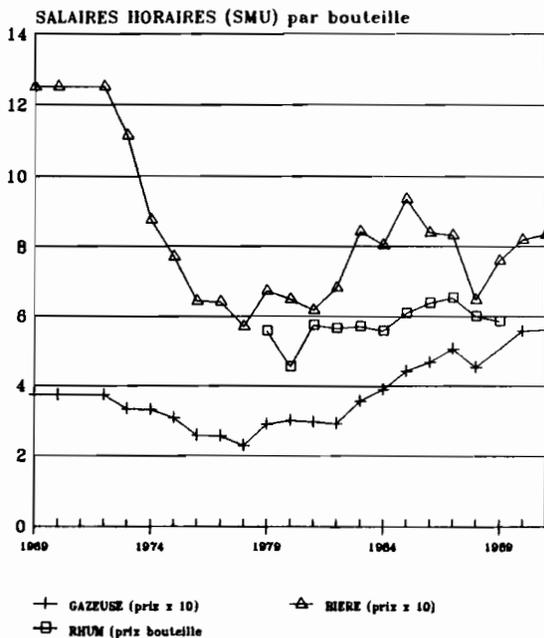
SAN SALVADOR

Graphique 14  
 PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
 FRUITS ET LEGUMES



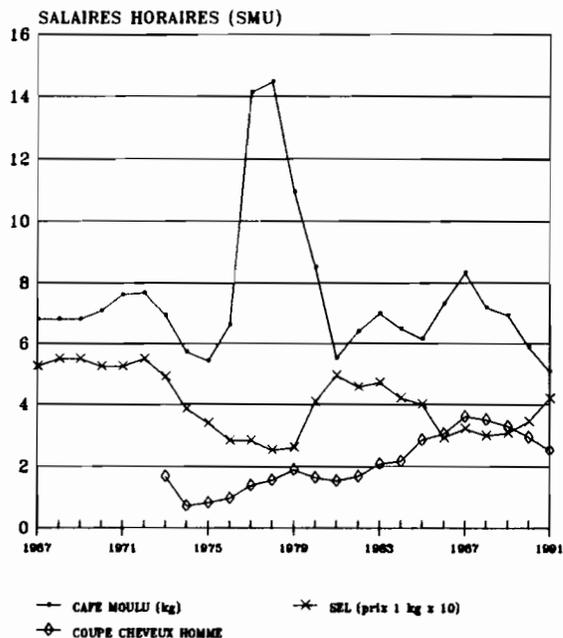
SAN SALVADOR

Graphique 15  
 PRIX EN SALAIRES HORAIRES : BOISSONS



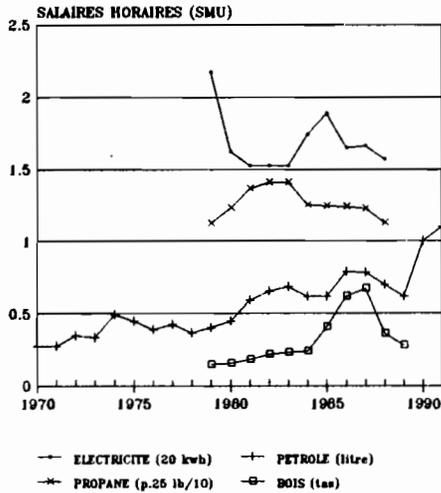
SAN SALVADOR

Graphique 16  
 PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
 CAFE, SEL, COUPE DE CHEVEUX (HOMME)



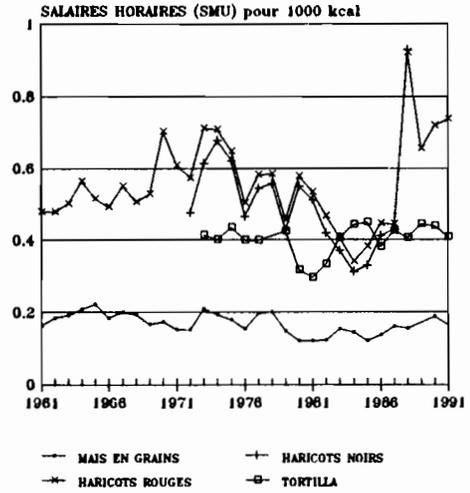
SAN SALVADOR

Graphique 17  
PRIX EN SALAIRES HORAIRES  
COMBUSTIBLES POUR CUISINER



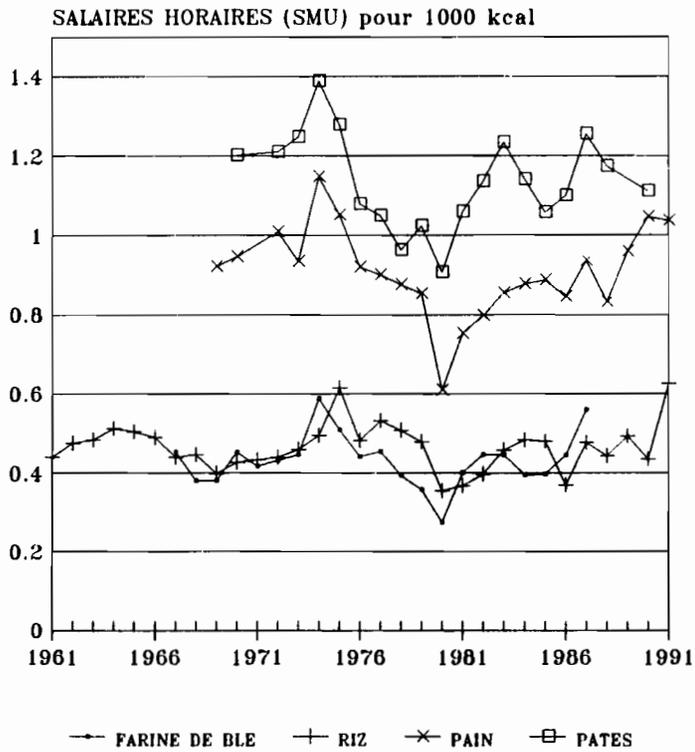
SAN SALVADOR

Graphique 18  
CALORIES DES CEREALES ET HARICOTS (1)



SAN SALVADOR

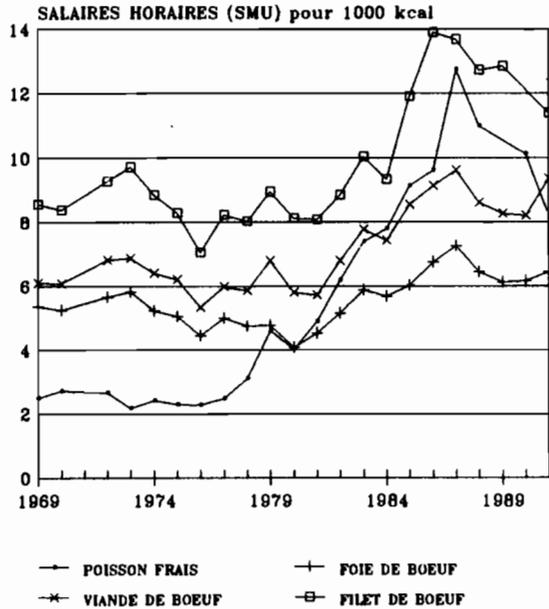
Graphique 19  
CALORIES DES CEREALES ET HARICOTS (2)



SAN SALVADOR

Graphique 20

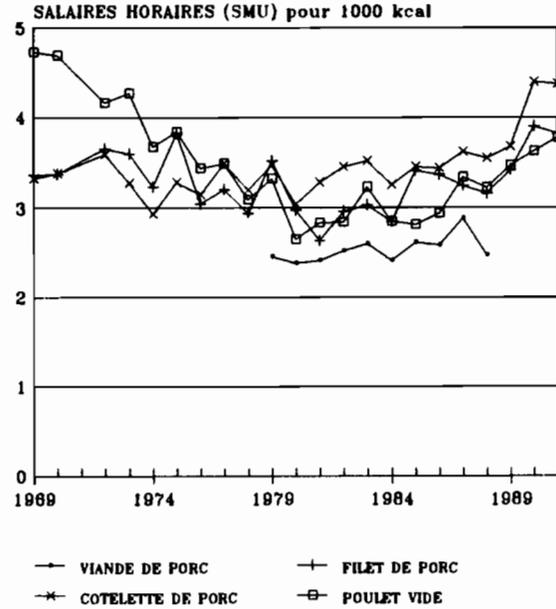
CALORIES DES VIANDES ET POISSON (1)



SAN SALVADOR

Graphique 21

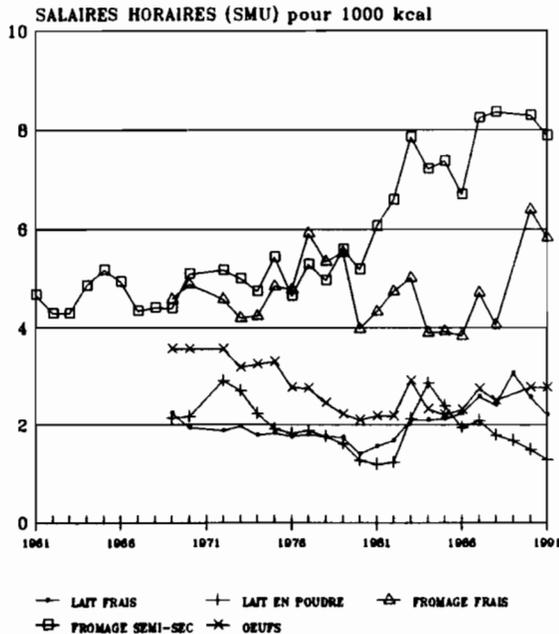
CALORIES DES VIANDES ET POISSON (2)



SAN SALVADOR

Graphique 22

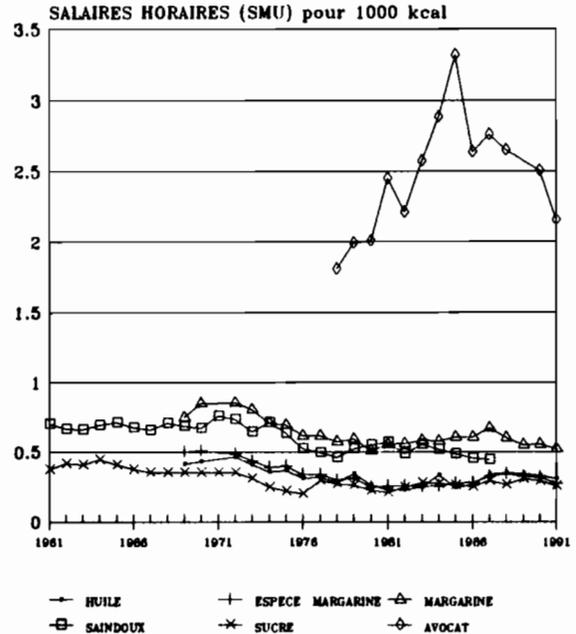
CALORIES DES OEUFS, LAITS ET FROMAGES



SAN SALVADOR

Graphique 23

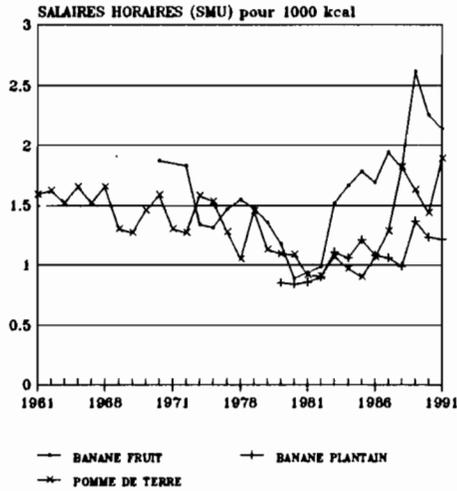
CALORIES DES CORPS GRAS ET SUCRE



SAN SALVADOR

Graphique 24

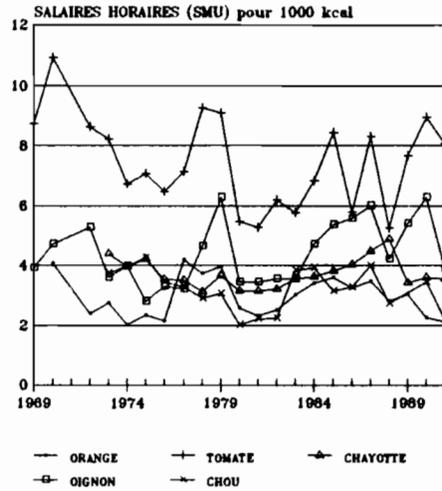
CALORIES DES BANANES ET TUBERCULES



SAN SALVADOR

Graphique 25

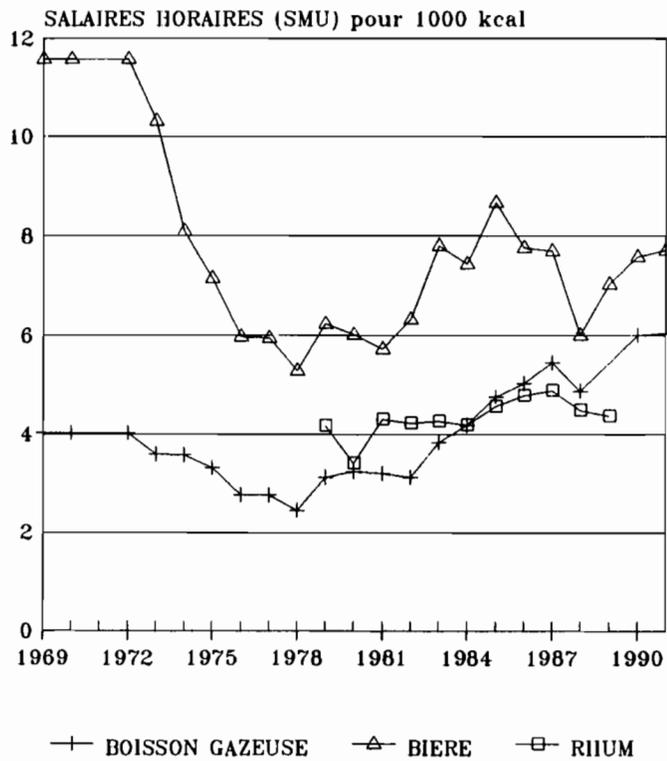
CALORIES DES FRUITS ET LEGUMES



SAN SALVADOR

Graphique 26

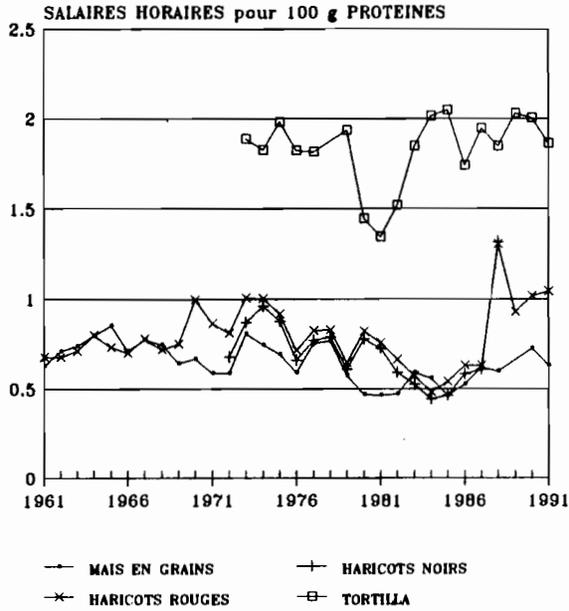
CALORIES DES BOISSONS



SAN SALVADOR

Graphique 27

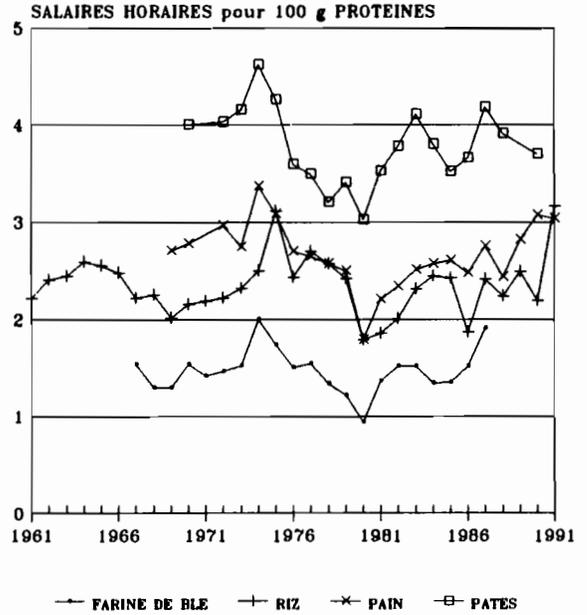
PROTEINES DES CEREALES ET HARICOTS (1)



SAN SALVADOR

Graphique 28

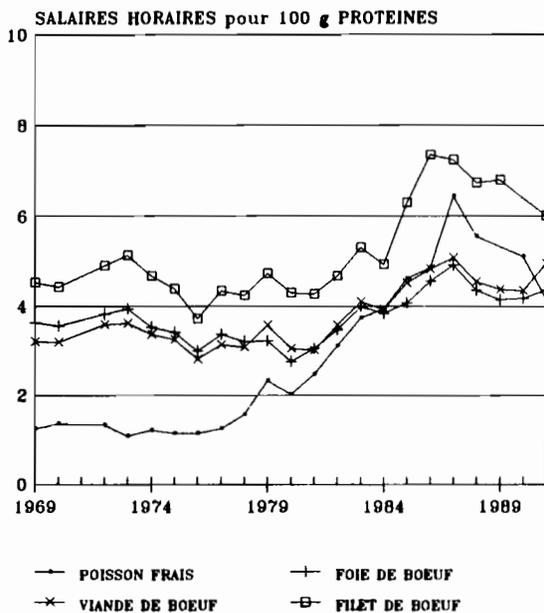
PROTEINES DES CEREALES ET HARICOTS (2)



SAN SALVADOR

Graphique 29

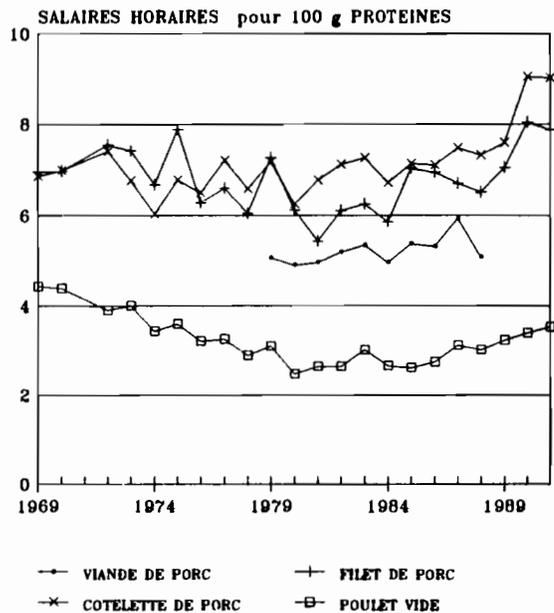
PROTEINES DES VIANDES ET POISSON (1)



SAN SALVADOR

Graphique 30

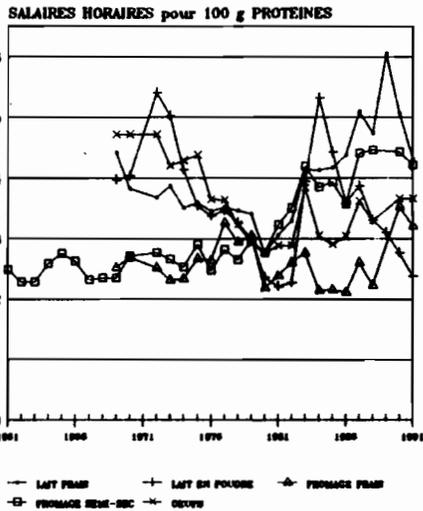
PROTEINES DES VIANDES ET POISSON (2)



SAN SALVADOR

Graphique 31

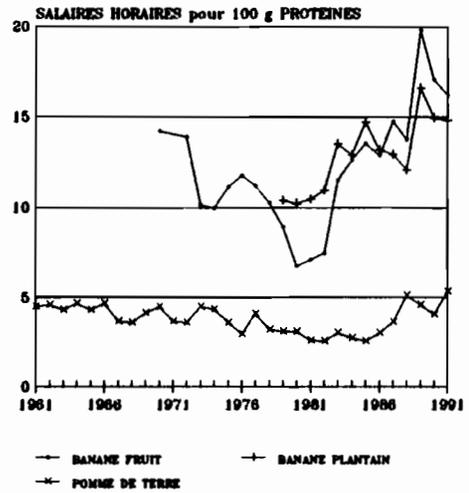
PROTEINES DES OEUFS, LAITS ET FROMAGES



SAN SALVADOR

Graphique 32

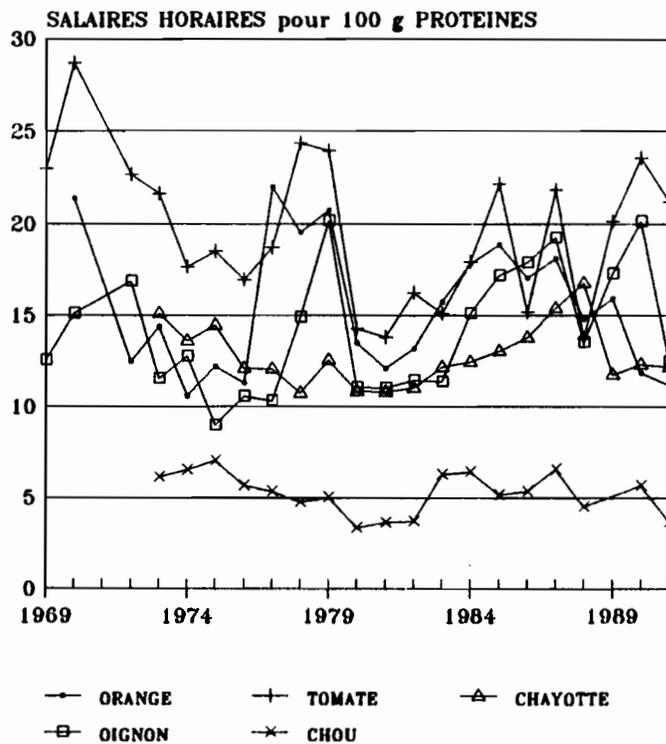
PROTEINES DES BANANES ET POMME DE TERRE



SAN SALVADOR

Graphique 33

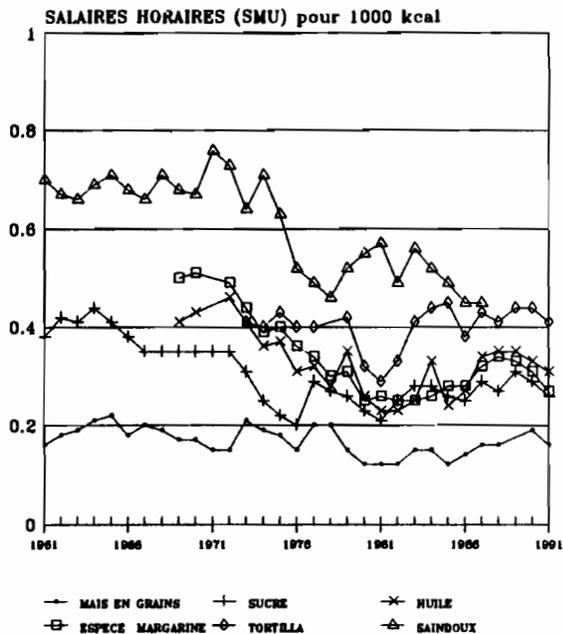
PROTEINES DES FRUITS ET LEGUMES



SAN SALVADOR

Graphique 34

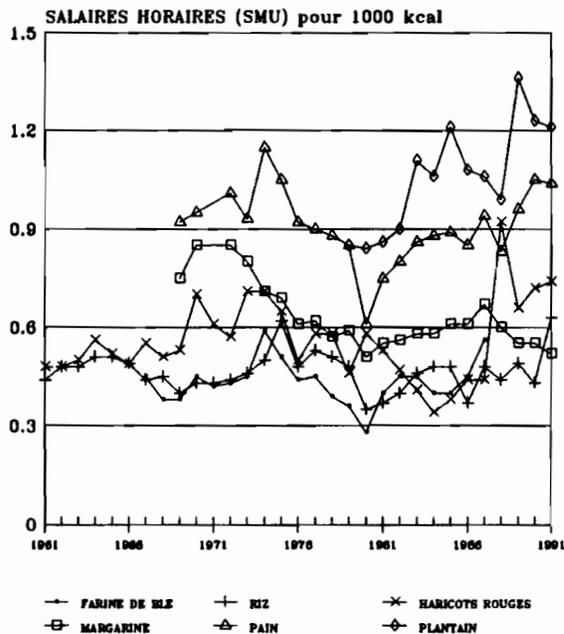
ALIMENTS CALORIQUES LES MOINS CHERS (1)



SAN SALVADOR

Graphique 35

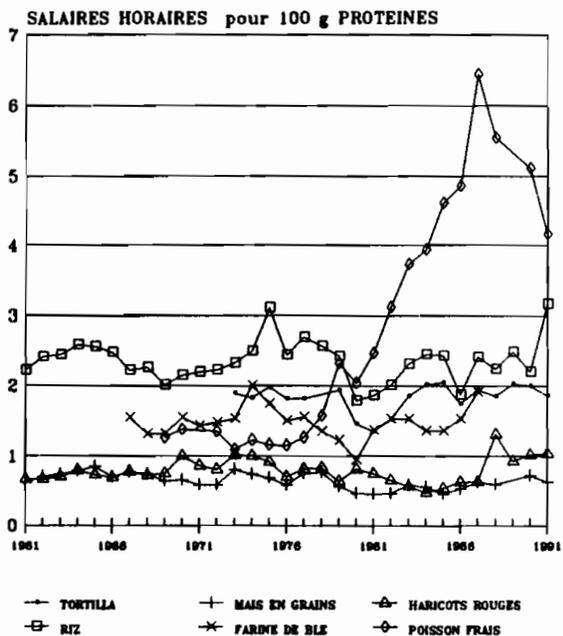
ALIMENTS CALORIQUES LES MOINS CHERS (2)



SAN SALVADOR

Graphique 36

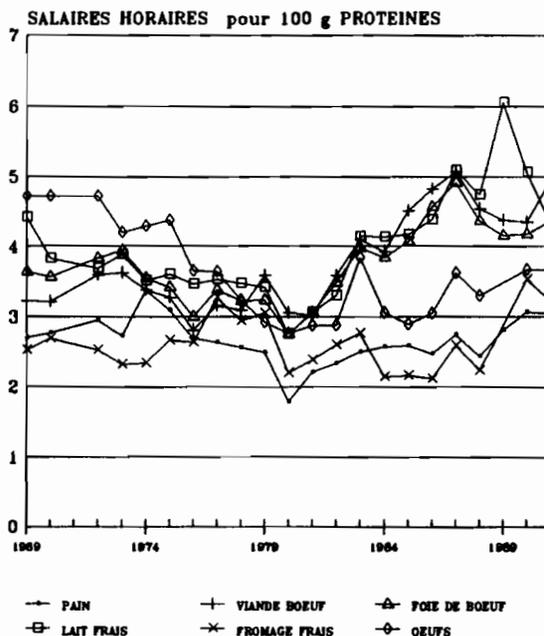
ALIMENTS PROTEIQUES LES MOINS CHERS (1)



SAN SALVADOR

Graphique 37

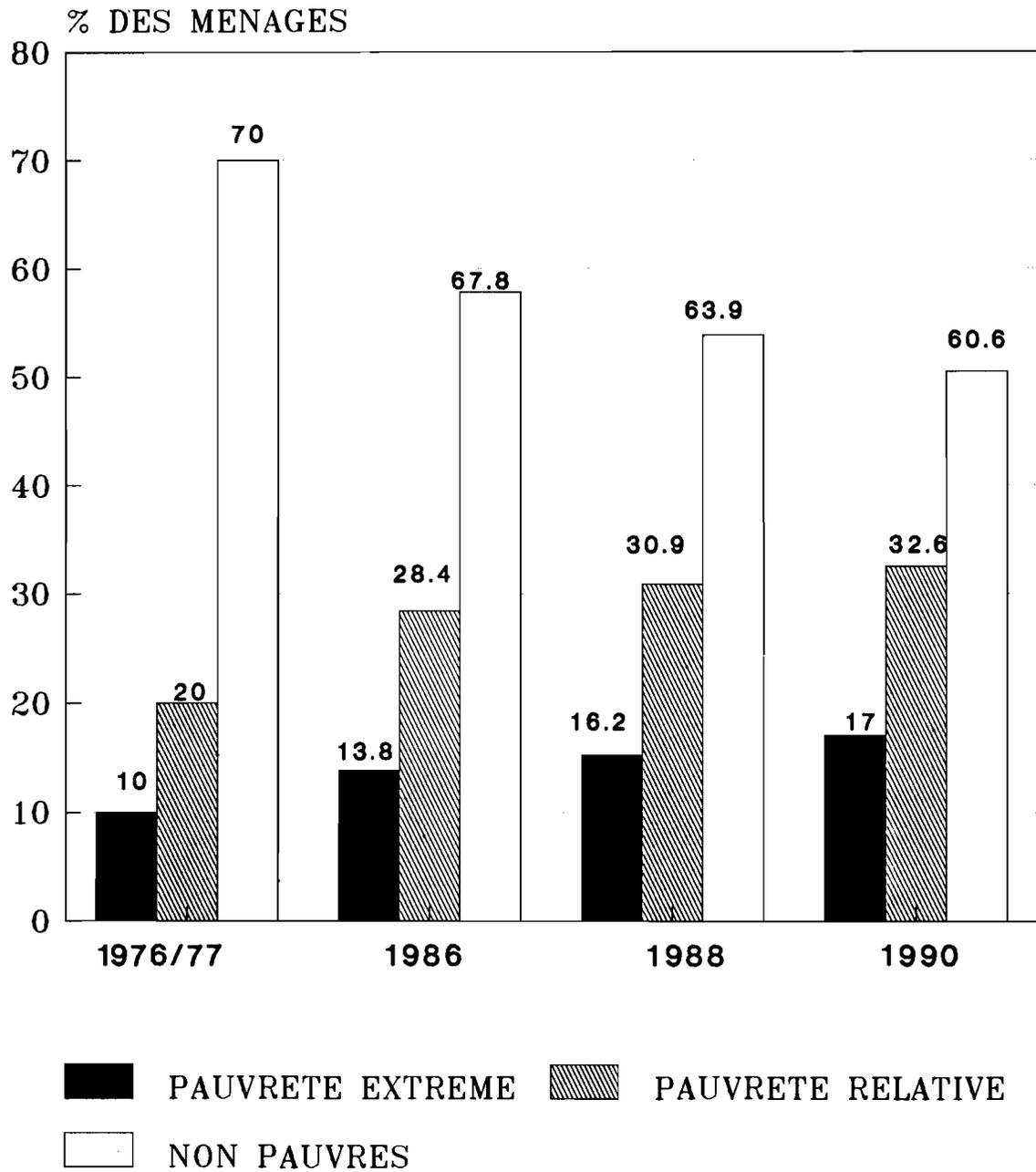
ALIMENTS PROTEIQUES LES MOINS CHERS (2)



SAN SALVADOR

Graphique 38

## MENAGES EN SITUATION DE PAUVRETE



SAN SALVADOR